

# هفتیه

۵۶

سال دوم - شماره ۵۶ - جمعه ۱۹ تیر ۱۳۸۸ - ۱۰ ژوئیه ۲۰۰۹



## فراز و نشیب روابط ایران و کانادا در گذر زمان به بهانه اعتراض کانادا به سرکوب در ایران

◀ ایران  
مسعود باستانی و همسر  
باردار او در اوین

◀ ورزش  
استعفانامه مهدوی کیا:  
تاریخ قضاوت خواهد کرد

◀ صفحه ادبی  
سروده شاعر افغان برای  
ندا: خداحافظ گل سوری



La Place pour l'électronique!

# آدیو ویدئو کبک

نصب حرفه‌ای بر اساس نیاز شما با مشاور متخصص فارسی زبان

Tel: (450) 691-8801 . Fax: (450) 691-4086  
46, boul. St-Jean-Baptiste, Châteauguay, QC J6K 3A4

## THE DEFINITION OF LUXURY

 <p><b>SAMSUNG</b> UN46B600 ULTRA MINCE 46" full HD</p> <p><b>3 199\$</b></p>	 <p><b>SONY</b> KLV40ZX1M ULTRA THIN 40" full HD</p> <p><b>2 999\$</b></p>	 <p><b>Panasonic</b> TCP54Z1 ULTRA MINCE 54" full HD</p> <p><b>6 999\$</b></p>
--	---	--

تعریف دوباره از زندگی مجلل

## RADIO D'AUTO - CAR AUDIO



**Panasonic**  
DVD  
RADIO  
CQC6503  
~~999\$~~  
**799\$**

<p><b>MTX</b> TNP212D <del>499\$</del> <b>449\$</b></p>	<p><b>TERMINATOR</b> SUBWOOFER ET AMPLI</p> 
	<p><b>Clarion</b> RADIO DXZ 785 USB <del>299\$</del> <b>269\$</b></p>

## CINÉMA MAISON HOME THEATER

**YAMAHA**  
YHTB5650



~~1 299\$~~  
**1 149\$**

**Panasonic**  
SCBT200



~~799\$~~  
**749\$**

**SAMSUNG**  
HTBD1225



~~899\$~~  
**849\$**

**VIDÉOTRON**  
Une compagnie de Quebecor Media



~~299\$~~  
**149\$**

APRÈS RABAIS / AFTER REBATE  
À L'ACHAT D'UNE T.V. MODÈLE ULTRA MINCE

**YAMAHA**  
YHTB4630



~~799\$~~  
**699\$**

\* Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels, aux nouveaux clients résidentiels haute définition et aux clients du câble classique qui s'abonnent à la télé numérique Vidéotron. L'offre est conditionnelle à un minimum d'abonnement au forfait Télémax sur engagement de 12 mois ou à un minimum d'abonnement au forfait Franco ou Sur Mesure 20 sur engagement de 24 mois. Limite d'un terminal par client pendant toute la durée de la promotion. Des frais d'accès au réseau de 2,99 \$/mois accompagnent tout abonnement à illico télé numérique et sont en sus des prix affichés. Des frais réseau haute définition de 2,99 \$/mois sont obligatoires à tout abonnement HD. Des pénalités s'appliquent en cas de résiliation d'engagement. Illico télé numérique et illico sur demande sont offerts là où la technologie le permet. Les services, conditions et tarifs peuvent varier selon les régions et sont modifiables sans préavis. L'offre s'applique sur le premier terminal seulement. Taxes en sus.  
\* This limited-time offer is addressed to new residential customers, new residential HD Customers and to classic cable customers who subscribe to Vidéotron Digital TV. This offer is conditional to a minimum subscription to Telemax package with 12-month commitment or subscription to Franco or 20 Custom with 24-month commitment. Limit of one terminal per customer for the duration of the promotion. Network access charges of \$2.99 a month apply to all HD Digital Terminal subscriptions on top of listed rates. HD Network Fee of \$2.99 a month apply to all illico Digital TV subscriptions. Penalties apply in case of breach of commitment. Illico Digital TV and illico on Demand are available where technology permits. Services, conditions and rates may vary by region and are subject to change without prior notice. Offer applies only to the first terminal. Taxes not included.

در این شماره:

- صفحه ۴ سخن هفته و شعری از شاملو: در اینجا چهار زندان است
- صفحه ۵ اخبار کانادا و کبک
- صفحه ۸ اخبار مونترال ایرانی
- صفحه ۱۰ "بلندترین تومار جهان" بخش مونترال - گزارش تصویری
- صفحه ۱۱ نامه از خوانندگان - فریدون مودت
- صفحه ۱۳ ج.ا و چهار چالش بزرگ - حسن یوسفی اشکوری
- صفحه ۱۵ فراز و نشیب روابط ایران و کانادا در گذر زمان - علی شریفیان
- صفحه ۱۸ جان مهسا امر آبادی، روزنامه نگار باردار زندانی، در خطر است
- صفحه ۱۹ از خوانندگان: باز هم در باره پرچم - حسین سلیمانی
- صفحه ۲۰ یک شعر از شاعر افغان، شهید عبدالقهار عاصی
- صفحه ۲۲ استفن هاوکینگ: انسان به دوره جدیدی از تکامل رسیده است - مصطفی مدیر روستا
- صفحه ۲۳ صفحه سبز: چرا باید از ماهی سلمن پرورشی پرهیز کرد؟ - اسرا طوبایی
- صفحه ۲۴ فردوسی پور در فصل نقل و انتقالات حذف می شود - پیمان سلیمی
- صفحه ۲۵ نامه ای از سر درد: مهدی مهدوی کیا با تیم ملی فوتبال ایران خداحافظی کرد
- صفحه ۲۶ "بچه های آسمان" در کافه سینما - مراد صادقی
- صفحه ۲۷ سرگرمی: گزیده هایی از فرمایشات الف. نون
- صفحه ۲۹ شناسنامه و فهرست انگلیسی و فرانسه



Financière

Money Wise  
Financial

## ارسال ارز به ایران و سایر نقاط جهان

514-485-6000

با امکان صدور Money Order امریکایی و کانادایی

6520 St. Jaques

Montreal, QC H4B 1T6



دکتر شریف نائینی

جراح دندان پزشک

514-731-1443

DDS دانشگاه تهران ۱۹۷۳

DMD دانشگاه مونترال ۱۹۹۸

5450 Cote des neiges

Suite 308

Metro: CDN

پیش بینی وضع هوای مونترال در ۶ روز آینده

(Source: TheWeatherNetwork.com)

	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
	Jul. 10	Jul. 11	Jul. 12	Jul. 13	Jul. 14	Jul. 15
	Sunny	Thunder-showers	Cloudy periods	Variable cloudiness	Sunny	Mainly sunny
امتمال بارندگی	0%	80%	0%	20%	0%	0%
مداکثر دما	28°C	25°C	19°C	20°C	21°C	25°C
مداقل دما	14°C	19°C	13°C	13°C	11°C	8°C
سرعت باد	S 10 km/h	S 20 km/h	W 20 km/h	SW 15 km/h	W 15 km/h	E 10 km/h
میزان بارش در ۲۴ ساعت	-	15-20 mm	-	-	-	-

دفتر حقوقی علی غلامپور

وکیل دادگستری، بویژه در زمینه های

حقوق خانواده، دعاوی مالی، حقوق پزشکی  
و مهاجرت از طریق سرمایه گذاری  
در خدمت هموطنان گرامی است

Tel: (514) 395-0522

Fax: (514)395-0524

180 Boul. Rene-Levesque Est, Bureau 109, Montreal, QC H2X 1N6

aligholampour@lawyer.com

## چکاوک هفته

سال دوم - شماره ۵۶

جمعه ۱۹ تیر ۱۳۸۸

۱۰ ژوئیه ۲۰۰۹

ناشر: مجله هفته

ویراستاران: لیلی خاقانی و یوسف امیری

سردبیر: خسرو شمیرانی

مدیر هنری و طراح جلد: به روز زمانی

صفحه‌آرایی: BehGraphics.com

گروه فنی تارنمای هفته: پیمان سلیمی و

آرمان مقفی

◀ گروه نویسندگان:

یوسف امیری، مسعود باستانی، محمد جباری حق،

پاشا جوادی، پیمان سلیمی، سلمان شاکری فرد،

علی شریفیان، تینا فرشاد گوهر،

نگار قدیمی و مصطفی مدیرروستا

◀ با سپاس ویژه از همکاران این شماره:

حسین سلیمانی، مراد صادقی، اسرا طوبایی،

سحر مفیدی، فریدون مودت

● هفته از همه‌ی علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

● برداشت مطلب با ذکر ماخذ آزاد است.

● هفته در ویرایش و کوتاه کردن مطالب‌های رسیده آزاد است.

● نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.

● استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به کسب اجازه دارد.

● درباره‌ی مضمون آگهی‌های منتشر شده هیچ گونه مسئولیتی متوجه هفته نیست.

در صورت تمایل برای حمایت از تلاش‌های ما  
کمک‌های مالی خود را به حساب زیر واریز کنید

TD Canada Trust  
Chacavac Cultural Centre  
Transit #: 0515  
Account #: 5209119

6960 Sherbrooke W suite 15  
Montreal QC H4B 1R2  
(514)787-8848  
info@hafteh.ca  
editor@hafteh.ca  
ad@hafteh.ca

ISSN 1918-4379 HafteH

روی بام جستند

کسانی نیمه شب در گورهای تازه دندان  
طلای مردگان را می شکستند

من اما هیچکس را در شبی تاریک و طوفانی  
نکشتم

من اما راه بر مرد ربا خواری نبستم  
من اما نیمه‌های شب ز بامی بر سر بامی  
نکشتم

در اینجا چهار زندان است

به هر زندان دوچندان نقب ،

در هر نقب چندین حجره

در هر حجره چندین مرد در زنجیر

در این زنجیریان هستند مردانی که مردار

زنان را دوست می دارند

در این زنجیریان هستند مردانی

که در رویایشان

هر شب زنی در وحشت مرگ از جگر بر

می‌کشد فریاد

من اما در زنان چیزی نمی یابم گر آن همزاد

را روزی نیابم ناگهان خاموش

من اما در دل کوهسار رویاهای خود

جز انعکاس سرد آهنگ صبور این علفهای

بیابانی

که می رویند و می پوسند و می خشکند و می

ریزند با چیزی ندارم گوش

مرا گر خود نبود این رنج، شاید بامدادی

همچو یادی دورو لغزان

می گذشتم از تراز خاک سرد پست

هزاران ایرانی، از زن و مرد، پیر و جوان ، دختر و پسر، دانشجو و کارگر و استاد و نویسنده و روزنامه نگار در زندان به سر می برند. داس مرگ بر فراز سر بسیاری از آنها آویزان است و زندانبان برایش مهم نیست آیا آنها به این یا آن پرچم اعتقاد دارند. برایش مهم نیست آیا آنها دانشجو هستند یا از نسل قدیم. برایش مهم نیست آیا آنها در خیابان دقیقا کدام شعار را سر داده بوده اند و یا فقط به سکوت طی مسیر می کرده اند. زندانبان فصل مشترک آنها را، میل به آزادی را در قفس می خواهد، زندانبان مخالفت آنها با دروغ را در بند می خواهد. زندانبان امید آنها را نا امید می خواهد.

باشد تا ما نیز که دلها مان با زندانبان است اندیشه مان از زندانبان دور باشد.

\*\*\*

شعری از شاملو به آنها که

«به چرا مرگ خود آگاهانند»

در اینجا چهار زندان است

به هر زندان دوچندان نقب ،

در هر نقب چندین حجره

در هر حجره چندین مرد در زنجیر

از این زنجیریان يك تن زنش را در تب تاریک

بهتانی به ضرب دشنه ای کشتست

ازین مردان یکی در ظهر تابستان سوزان،

نان فرزندان خود را بر سر برزن به خون نان

فروش،

سخت دندان گرد ، آغشتست

از اینان چند کس در خلوت يك روز باران ریز

بر راه ربا خواری نشستند

کسانی در سکوت کوچه از دیوار کوتاهی به

# اخبار کانادا و کبک



مختلف سیاسی، یک گردهمایی به مناسبت روز بین المللی همبستگی با کارگران ایران برگزار کردند. این برنامه به کوشش کنگره کار کانادا و حمایت گروه "رای من کجاست؟" گروه "همبستگی دانشجویان با کارگران" و "کمیته همبستگی با ملت ایران" و هفته نامه شهروند برگزار شد.

در این گردهمایی دکتر رضا مریدی نماینده ایرانی تبار پارلمان انتاریو و باب ری نخست وزیر اسبق انتاریو و نماینده کنونی حزب لیبرال در پارلمان کانادا، از جمله سخنرانان بودند. دکتر رضا براهنی شاعر و نویسنده معروف هم در این گردهمایی نوشتاری را به زبان انگلیسی به یاد «ندا آقا سلطان» دختر جوانی که در حاشیه تظاهرات در خیابان کارگر به ضرب گلوله کشته



شد، خواند. گفتار دکتر براهنی پس از پایان خوانش انگلیسی آن به فارسی نیز خوانده شد.

برای تحریم ایران آلمان نقش رهبری را در اتحادیه اروپا ایفا کند

ایروین کوتلر از آلمان خواست تا جهت اعمال تحریمها علیه ایران نقش رهبری را در اتحادیه اروپا ایفا کند. به گزارش روزنامه اورشلیم پست، کوتلر در سخنان خود در کمیته یهودیان برلین اظهار داشت: آلمان از جمله کشورهای اروپایی است که همچنان روابط اقتصادی نزدیکی با ایران دارد و به همین دلیل کاهش روابط تجاری آلمان با ایران می تواند یک اهرم فشار قوی علیه تهران محسوب شود.

## پشتیبانی کنگره کار کانادا از کارگران ایران

تظاهرات، راهپیمایی ها و گردهمایی های ایرانیان در حمایت از حرکات اعتراضی مردم در ایران ادامه دارد. این هفته کانادا شاهد حضور گسترده ایرانیان در شهرهای مختلف از جمله تورنتو، ونکوور، مونترال، اتاوا، کالگری و ادمونتون بود. از جمله جمعه پیش ایرانیان گردهمایی در حمایت از کارگران زندانی در ایران، شمع افروزی به یاد جان باختگان رویدادهای اخیر، جلسات بحث و سخنرانی های عمومی و دانشگاهی و تشکیل یک زنجیره انسانی به طول چند کیلومتر در شمال تورنتو برگزار کردند. جمعه گذشته همچنین در میدان مل لستمن تورنتو صدها ایرانی با گرایش های

## وزیر پیشین دادگستری: محاکمه احمدی نژاد در دادگاه بین المللی

پروفسور "ایروین کوتلر" Irwin Cotler وزیر دادگستری پیشین و نماینده کنونی پارلمان کانادا از حزب لیبرال خواستار ممنوعیت سفر خارجی برای محمود احمدی نژاد و محاکمه او در دیوان عالی بین المللی شد. کوتلر برخورد با احمدی نژاد را وظیفه کشورهای دموکرات دانست.

شورای هماهنگی سازمانهای غیر دولتی آلمان، مبتکر برپایی نشست برای مبارزه با گرایشهای یهود ستیزانه ای بود که از روز پنجشنبه دوم جولای در برلین شروع به کار کرد. پروفسور «ایروین کوتلر» یکی از سخنرانان این همایش بود.

کوتلر در آستانه این نشست خواستار آن شد که دولت های دموکراتیک جهان، احمدی نژاد و سایر رهبران ایران را که رواج دهنده نفرت هستند به خاک خود راه ندهند. وی همچنین خواستار برخورد شورای امنیت سازمان ملل متحد با تحریک های احمدی نژاد برای کشتار مردم شد و پیشنهاد کرد که شورای امنیت پرونده وی را برای محاکمه تسلیم دادگاه بین المللی کند.

وزیر سابق دادگستری کانادا بویژه از دولت آلمان خواست که بخاطر تعهداتش در برابر تاریخ، دست به اقدام جدی علیه تحریکات احمدی نژاد بزند.

<p><b>CanPars Immigration Services</b></p>  <p><b>مهاجرت</b></p> <p>از طریق نیروی متخصص، خویشاوندی و سرمایه گذاری (فقط با ۱۲۰ هزار دلار)</p>	 <p><b>علی مختاری</b></p> <p>عضو رسمی CSIC (شماره پروانه M۰۸۴۷۷۴) عضو کانون وکلای دادگستری تهران (شماره پروانه ۷۳۴۱)</p>	<p><b>آیا در ایران مشکل حقوقی یا اداری دارید؟</b> <b>ملک شما را تصاحب کرده اند؟</b> <b>قربانی کلاهبرداری شده اید؟</b> <b>از وضعیت خروج خود از مرزهای ایران بی اطلاعید؟</b></p> <p>.....</p> <p>هر گونه مشکل حقوقی یا اداری خود را در ایران با ما در میان بگذارید. تیم کنپارس در ایران با همکاری وکلای زبده به سرپرستی علی مختاری آماده حل مشکل شماست...</p>
<p>دفتر تهران: 8867-7108 &amp; 09 8820-7717 &amp; 18</p>	<p>دفتر مونترال: (514) 903-4726 1980 Sherbrooke W, Suite 900, Montreal, H3H1E8</p>	<p>info@parscanada.com www.parscanada.com</p>

در پایان این گردهمایی نماینده ای از کنگره کار کانادا حمایت سندیکا‌های کارگری کانادا از کارگران ایران را اعلام کرد.

در جریان این گردهمایی در نمایش همبستگی با کارگران ایران یازده تن از زنان و دختران جوان با در دست داشتن پلاکاردهایی که روی آنها نام و مشخصات زندانی های سیاسی که به دلیل فعالیت های کارگری دستگیر شده و در زندان بسر می برند، نوشته شده بود، روبروی جمعیت شرکت کننده در مراسم ایستاده بودند.

## سفر امپراتور ژاپن و همسرش به کانادا



«آکی هیتو» امپراتور ژاپن و همسرش «میچیکو» جمعه گذشته برای یک بازدید چند روزه وارد اتاوا پایتخت کانادا شدند. این سفر به مناسبت هشتادمین سالگرد آغاز روابط دیپلماتیک ژاپن و کانادا انجام شده است.

آکی هیتو به ندرت به کشورهای خارجی سفر می کند. در این سفر نزدیک به ۵۰ گزارشگر ژاپنی امپراتور این کشور و همسرش را همراهی کرده اند. امپراتور ژاپن که اکنون ۷۵ سال دارد نخستین بار در سال ۱۹۵۳ زمانی که ولیعهد ژاپن بود به کانادا سفر کرده است.

امپراتور ژاپن و همسرش پیش از سفر به تورنتو، ونکوور و ویکتوریا مرکز بریتیش کلمبیا باخانم میکائیل ژان فرماندار کل کانادا ملاقاتی داشته اند.

## رونق و افزایش چشم گیر خرید و فروش املاک در ونکوور و ویکتوریا

بنا بر انتشار گزارشی آماری در روز جمعه گذشته اعلام

افغانستان به ۱۲۴ نفر رسید.

## واکسن ضد ایدز کشف کانادا آماده آزمایش شد



شد که خرید و فروش املاک در ونکوور در ماه جون نسبت به همین ماه در سال گذشته هفتاد درصد افزایش یافته است. رونق چشم گیر و گسترده خرید و فروش املاک در منطقه «فریزر ولی» ۴۰ درصد و ویکتوریا ۳۰ درصد از ماه جون سال ۲۰۰۸ بیشتر بوده است.

کارشناسان اقتصاد و امورخريد و فروش املاک علت این افزایش های چشم گیر را پایین بودن بی سابقه نرخ بهره برای وام گرفتن و همینطور کاهش قیمت واحدهای مسکونی دانسته اند.

اسکات راسل دبیر کل هیئت املاک بزرگ شهر ونکوور به سی سی بی گفته است: «مردمی که پاییز سال گذشته در خرید املاک مردد بودند اکنون موقعیت را برای خرید خانه مناسب دیده و به همین دلیل بازار خرید و فروش املاک اینگونه داغ شده است.»

## شمار جان باختگان کانادا در افغانستان به ۱۲۴ نفر رسید

روز سه شنبه این هفته مقامات ارتش کانادا اعلام کردند در سقوط یک فروند بالگرد (هلی کوپتر) نظامی نیروهای کانادا در افغانستان در هشتاد کیلومتری شمال شرقی شهر قندهار دو سرباز کانادایی جان باخته



اند.

تحقیقات انجام شده تا بدینجا نشان داده است که این بالگرد به علت نقص فنی سقوط کرده است. دو سرباز جان باخته در این حادثه هوایی از نیروهای پایگاه نظامی شهر کبک «وال کارتیه Valcartier» بوده اند. با مرگ «پاتریس اوده» ۳۸ ساله و «مارتین ژونت» ۲۸ ساله شمار جان باختگان ارتش کانادا در ماموریت

تاکنون دهها واکسن ضد ویروس HIV، ویروس عامل بیماری مقاربتی، انتقالی و کشنده ایدز بوسیله پژوهشگران جهان کشف، ساخته و آزمایش شده است، اما آزمایش هیچکدام از این واکسن ها بر روی انسان نتایج رضایت بخشی نداشته اند.

روز چهارشنبه خبرگزاری کانادا گزارش داد واکسن جدید ضد ویروس HIV ویروس ایدز که بوسیله پژوهشگران کانادایی بعد از سالها کار آماده شده، در آزمایش هایی که با آن بر روی حیوانات آزمایشگاهی انجام شده، نتایج بسیار خوب و کاملی بدست داده است. این واکسن پس از آزمایش های موفقش بر روی حیوانات آزمایشگاهی اکنون مورد تایید قرار گرفته که روی انسان نیز آزمایش شود. این واکسن به مرکز کنترل و نظارت بر مواد غذایی و دارویی ایالات متحده عرضه شده است. قرار است پس از تایید FDA آمریکا، این واکسن در دو مرحله کارآیی اش روی انسان نیز مورد آزمایش قرار گیرد.

پروفسور «یونگ کانگ» Yong Kong استاد میکروبیولوژی دانشگاه انتاریو غربی در شهر لندن این استان به سی سی بی گفته است: «این آزمایش ها نقطه عطف بسیار مهمی برای ما خواهد بود.» پروفسور کانگ جزو تیمی از پژوهشگران است که به مدت بیست سال برای دسترسی به این واکسن مشغول به کار بوده اند.

اگر پاسخ آزمایش این واکسن روی انسان رضایت بخش و مثبت باشد در دهه آینده جهت پیش گیری از ابتلا به ایدز بوسیله دانشمندان کانادایی مورد استفاده قرار خواهد گرفت.

## اکثر کانادایی ها شخصیت های مهم کشور خود را نمی شناسند!



۷۳ درصد توانسته اند چهره پیر الیوت تروود را تشخیص بدهند اما تنها ۵۶ درصد کسانی که بین ۱۸ تا ۳۴ سال سن دارند توانسته اند تروود را شناسایی کنند.

سلین دیون خواننده مشهور کبک، کانادا و جهان یکی از چهره هایی است که حدود ۹ نفر از هر ۱۰ نفر چهره وی را تشخیص داده اند.

این نظر سنجی به مناسبت فرا رسیدن روز کانادا، روز اول جولای از ۱۸ تا ۲۲ جون و با شرکت ۱۰۱۳ نفر انجام شده است. در این نظر سنجی به گروه شرکت کننده عکس ده شخصیت مشهور کانادا نشان داده شده و از آنها خواسته شده که نام آنها را بگویند.

## «آزادی بیان» در جریان المپیک در خطر است

انجمن طرفداران آزادی ها و از جمله آزادی بیان در بریتیش کلمبیا می گویند با اقداماتی که از سوی مقامات برگزار کننده المپیک زمستانی ۲۰۱۰ ونکوور در حال انجام است، در جریان برگزاری این بازیها «آزادی بیان» در خطر خواهد بود. این انجمن فاش ساخته است که در قراردادهایی که برای دادن خوابگاه به دانشجویان UBC دانشگاه بریتیش کلمبیا با آنها بسته می شود، بندی آمده با این مضمون که دانشجویان نباید در جریان دو هفته برگزاری این مسابقات از پنجره خوابگاههای خود هیچ شعار و یا پلاکارد و پرده شعاری آویزان کنند.

استفن اوون سخنگوی UBC در پاسخ به این اتهام گفته است «دانشگاه قصد

یافته های آماری یک نظر سنجی که بوسیله Ipsos-Reid برای انستیتو دومینیون انجام شده نشان می دهد که اکثریت کانادایی ها بعد از دیدن عکس بسیاری از شخصیت های مهم کشور خود آنها را نمی شناسند. در این نظر سنجی به عنوان نمونه فقط چهار نفر از هر ده نفر کانادایی که به آنها عکس «سرجان مک دونالد» اولین نخست وزیر کانادا نشان داده شده توانسته اند او را تشخیص بدهند. این در حالی است که عکس اولین نخست وزیر تاریخ کانادا روی اسکناس های ده دلاری هم چاپ شده، اسکناسی که هر روز بوسیله کانادایی ها دیده و مورد استفاده قرار می گیرد.

تنها نیمی از شرکت کنندگان در این نظر سنجی نام میکائیل ژان فرماندار کل کانادا را با دیدن تصویر او می دانسته اند.

ندارد حق آزادی بیان و اعتراضات سیاسی دانشجویان را سلب کند، تنها برای محافظت از حقوق تجاری برگزاری المپیک از شعارهایی که این حق را به خطر بیندازد دفاع می کنیم».

وی در قسمتی دیگر از سخنان خود گفته است که تشخیص این امر برعهده مدیران اداری دانشگاه خواهد بود. اما دیوید ایی Eby یکی از اعضای انجمن آزادیخواهان بی سی گفته است: «این توضیحات غیر شفاف و بسیار مبهم و ندارد».

نادرست است.»  
یک نظر سنجی از تورنتو استار

### ماندگاری میراث مایکل جکسون

شما فکر می کنید میراث مایکل جکسون، مجموعه ترانه ها و آثار او، میراث ماندگاری خواهد بود؟  
بله: ۴۰۳۴ نفر، ۷۳٪  
خیر: ۱۲۵۹ نفر، ۲۲٪  
نمی دانم: ۱۹۵ نفر، ۳٪  
\* این نظر سنجی ارزش و اعتبار علمی ندارد.

### Your Lover's Beloved

51 Ghazals by Hafez

Translated by Mahmood Karimi-Habak and Bill Walak



حافظ: نوای آزادی؛ معرفی کتاب در میک

با حضور دکتر محمود کریمی حکاک و Bill Walak

جمعه ۱۷ جولای ۲۰۰۹ ساعت ۶:۳۰ شب

در مرکز فرهنگی کتاب ایران - میک

4438 De la Roche, Montréal

(514) 373-5777

### رنگ کاری پیانو و مبلمان چوبی

با رنگ کاری حرفه ای و درجه یک، به مبلمان چوبی و قدیمی خود زندگی دوباره بدهید.

ماندانا روشن (438) 887-6264



### خانه زیبایی فریده

- متخصص لیزر و الکترولیز برای از بین بردن موهای زائد
- facial و درمان پوست
- مشاوره رایگان
- Facial رایگان با خرید 75 دلار از کرم های درمانی

Tel: (514) 626-8666 - (514) 892-2030

SALON  
Tati

### سالن آرایش تاتی

(514) 486-1655

6859 Sherbrooke W/ Rosedale

### رستوران شیپ راز

برای کترینگ جشنها و مراسم  
گوناگون در خدمت شما

با مدیریت خدیجه سیاح

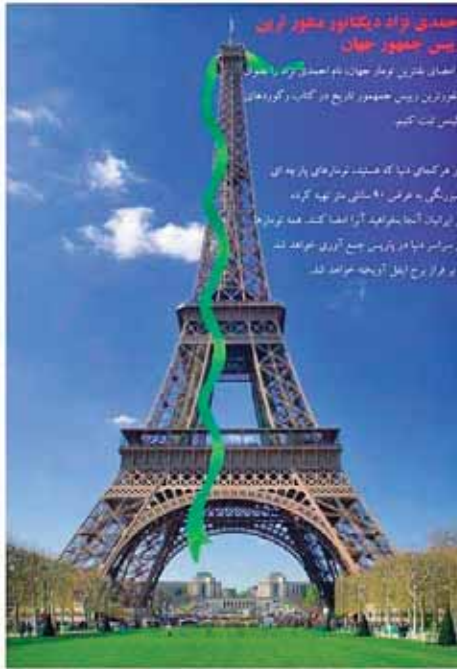
5625 Sherbrooke W

(514) 485-2929

# اخبار مونترال ایرانی

سازماندهندگان این حرکت می گویند، پارچه ها در پایان به دنبال یکدیگر دوخته و از برج ایفل در پاریس و برج تاورنتو که ۴۴۷ متر ارتفاع آن است آویخته می شوند. پس از مدتی این تومارها به موزه سازمان ملل متحد سپرده می شوند. وبسایت این پروژه greenscroll.blogspot.com است و لیست شهرهای فعال در این تارنما موجود است. خانم سحر یکی از فعالانی که در مونترال در این زمینه فعالیت سازماندهندگان این حرکت می گویند، پارچه ها در پایان به دنبال یکدیگر دوخته و از برج ایفل در پاریس و برج تاورنتو که ۴۴۷ متر ارتفاع آن است آویخته می شوند. پس از مدتی این تومارها به موزه سازمان ملل متحد سپرده می شوند. وبسایت این پروژه greenscroll.blogspot.com است و لیست شهرهای فعال در این تارنما موجود است. خانم سحر یکی از فعالانی که در مونترال در این زمینه فعالیت

می کند به هفته گف: "ما روز سه شنبه در مقابل فروشگاه اخوان در خیابان شربوک غربی و همچنین در مرکز شهر در جلوی دانشگاه کنکوردا در تقاطع خیابان های گای و سن کاترین جمع آوری امضا را شروع کردیم. روز چهارشنبه گروهی دیگر از معترضان به تقاب در انتخابات ایران در مقابل دانشگاههای مک گیل و دانشگاه مونترال کار را شروع کردند." به نظر می آید تا چهارشنبه شب، در مجموع ۲۴ متر پارچه با امضاهای افرادی که معتقد هستند "احمدی نژاد رئیس جمهور ایران نیست" پر شده بود. این کار روز پنج شنبه هم ادامه یافت. قرار بر این بود که امروز جمعه ۱۰ جولای و پیش از این که پارچه به تاورنتو یا پاریس فرستاده شود، به هم دوخته شده در محلی در شهر مونترال، آویخته و به نمایش گذاشته شود.



احمدی نژاد، امضا جمع آوری می کنند.

## بلندترین تومار جهان و مونترالی ها

از روز سه شنبه ۷ جولای ۲۰۰۹ مونترال نیز شاهد جمع آوری امضا بر روی پارچه سبز رنگی است که بر صدر آن نوشته شده: "احمدی نژاد رئیس جمهور ایران نیست." ماجرا از اینجا آغاز شد که، شنبه چهارم جولای در هنگام تظاهرات اعتراضی ایرانیان در برابر ساختمان شورای اتحادیه اروپا در بروکسل، صدها نفر روی پارچه سبزرنگی را امضا کردند که بالای آن نیز نوشته شده بود: محمود احمدی نژاد رئیس جمهور ما نیست. این امر آغازگر کاری بود که ایرانیان در شهرهای مختلف جهان به آن پیوستند. تا امروز در بیش از ۱۳۰ شهر و کشور جهان، پارچه های سبز رنگ به عرض ۹۰ سانت تهیه شده و فعالان مخالف

**پروین زرساو - همیوپت**  
لیسانس از آکادمی همیوپتی انگلستان بدون هیچگونه عوارض جانبی از سرماخوردگی تا آسم و افسردگی را درمان کنید.  
**(514) 931-8274**

**بهروز آقا بابا خانی**  
وام مسکن با شرایط مناسب  
**(514) 606 5626**  
Home Loans Canada

Maison de Voyages - House of Travel  
آژانس مسافرتی / فرناز معتمدی  
**(514) 842-8000 Ext. 296**  
Titulaire d'un permis du Québec **farnaz@hot.ca** www.hot.ca  
1170 Place du Frère André (Square Phillips), Montreal, Quebec, H3B 3C6

**علی پانکزاد**  
مشاور بیمه و سرمایه گذاری  
**Dynamic Wealth Management**  
RRSP - Mutual Fund - Life Insurance  
**(514) 296 - 9071**

**رادیو چکاوک و مجله هفته**  
جایی مناسب برای معرفی کسب و کار شما  
بهای آگهی ها از ۱۵ دلار در هفته  
**Tel: (514) 787-8848**

**هتل رستوران مکزیک با مدیریت ایرانی**  
آخر هفته موسیقی زنده مکزیک  
گروه **Mariachi**  
Casademateo.com  
**Tel: (514) 286-9589**  
438 rue Saint-François-Xavier, Montreal H2Y 2T3



موجودی  
دولار ۳۳۲/۷۵

## گزارش مالی گروه همبستگی با مردم ایران - مونترال

### بیانیه هیئت مدیره خانه ایران:

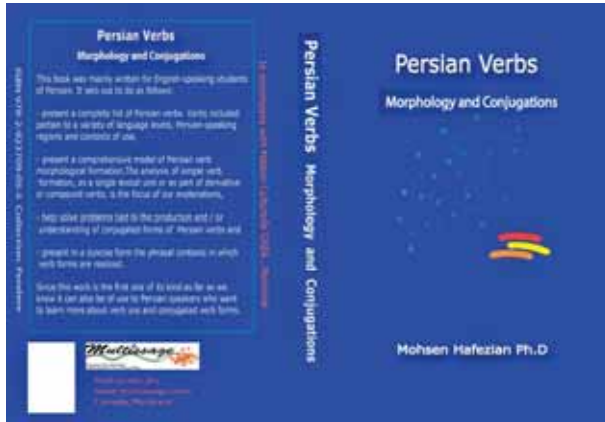
کلیه برنامه های سرگرمی به آینده  
موکول شدند

همو طنان، از آنچه که بر سرزمین  
و فرزندان پاک وطنمان می گذرد  
دلسوخته و نگرانیم. نگران از سرنوشت  
آنان که به بند کشیده شده اند و سوگوار  
از پیر شدن مظلومانه عده ای دیگر.  
در این ایام با اعلام همبستگی با مردم  
ایران، برگزاری کلیه برنامه های سرگرمی  
خانه ایران(قایق رانی، کمپ کودکان،  
سفر به نیاگارا) به فرصتی بعد موکول  
گشته ولی خدمات همراهی، مشاوره و  
روانکوی همچنان در دفتر خانه ایران  
ارائه می گردد.  
با امید به روزهای بهتر

گروه همبستگی با مردم ایران - مونترال،  
در روز شنبه ۲۰ جولای ۲۰۰۹ برای  
حمایت از حرکت های اعتراضی مردم  
ایران تشکیل شد و پس از سازماندهی  
دو راهپیمایی بزرگ در دو یکشنبه  
۲۱ و ۲۸ جولای انحلال خود را اعلام  
کرد. این مجموعه در دوره حیات کوتاه  
خود بیش از دوهزار دلار کمک مالی  
جمع آوری کرد. آقای بیژن جلالی که  
مسئولیت خزانه داری این مجموعه را به  
عهده داشت، گزارش زیر را برای انتشار  
به هفته— ارسال کرد.

#### درآمدها

نوع	مبلغ
تاریخ	
کمک مالی ۶۶۰ دلار	۲۰ ژوئن ۲۰۰۹
کمک مالی ۱۲۷۰ دلار	۲۱ ژوئن ۲۰۰۹
کمک مالی ۲۹۰ دلار	۲۳ ژوئن ۲۰۰۹
جمع	۲۲۲۰ دلار
هزینه ها	
نوع	
مبلغ	تاریخ
شمع ۲۷ دلار	۲۳ ژوئن ۲۰۰۹
شمع ۳۶/۲۵	۲۶ ژوئن ۲۰۰۹
پوستر/ پلاکارت	
۶۲۴ دلار	۲۷ ژوئن ۲۰۰۹
دستگاه صوتی	
۳۷۴ دلار	۲۶ ژوئن ۲۰۰۹
میکروفن و بلندگوی دستی	
۱۴۰ دلار	۲۰ ژوئن ۲۰۰۹
خرده خرجی	
۴۰ دلار	۲۳ ژوئن ۲۰۰۹
باتری برای بلندگو	
۲۷ دلار	۲۱ ژوئن ۲۰۰۹
انتشار بیانیه مطبوعاتی روی تلکس ۶۰۰	
دلار ۲۸/۲۶/۲۵	ژوئن
جمع	
۱۸۸۷/۲۵ دلار	



مترجمان و تنظیم کنندگان آن هستند.  
آقایان محمود کریمی حکاک و Bill  
Walak در روز ۱۷ جولای ۲۰۰۹ در  
مرکز فرهنگی کتاب ایران - میکک اثر  
تازه خود را معرفی خواهند کرد. این  
برنامه ساعت ۷ شب شروع می شود.

### سخنرانی دکتر داریوش همایون در مونترال لغو شد

سخنرانی آقای دکتر داریوش همایون که  
قرار بود در مونترال با عنوان "دو گرگ گاه  
فرهنگی ایرانیان" برگزار شود. به دلیل  
پیش آمدن مشکلاتی در مسافرت آقای  
دکتر داریوش همایون از اروپا به کانادا  
فعلاً لغو شده است.

### برای فارسی آموزان و آموزگاران زبان فارسی منتشر شد:



Persian Verbs, Morphology  
and Conjugations

زبان: انگلیسی / نویسنده: دکتر محسن  
حافظیان / انتشارات: Multissage  
Inc. / صفحات: ۲۶۲  
/ شابک: ISBN 978-923709-978-2  
۵-۰۵ / محل انتشار: خانه فرهنگ  
صبا، مونترال، کانادا

### رقص ایرانی کنار سن لوران

برگزار کننده رقص ایرانی کنار سن لوران  
اعلام کرد: امسال با وجود تلاشهای پی  
گیر و گرفتن مجوز برای رقص ایرانی  
در کنار سن لوران، متأسفانه به دلیل  
اتفاقات ناگوار کشورمان و اندوه عمیق  
از کشتار و بازداشت هموطنانمان این  
برنامه متوقف شد تا سالی دیگر با امید  
به آزادی و دلپهای شاد.

### آزادی صدایی همچون حافظ دارد: معرفی کتاب در میکک

به تازگی کتاب "۵۱ غزل از حافظ" به  
دو زبان انگلیسی و فارسی منتشر شد  
که محمود کریمی حکاک و بیل ولک

هفته همه جا و همه وقت در دسترس شما:

www.hafteh.ca

**سیمین ماهری**  
مشاور املاک  
در مونترال، تورنتو و سندیگو  
Agent  
Immobilier  
affilie  
**(514) 451-4663**

گزارش تصویری از تهیه بلندترین تومار جهان - ۷ تا ۱۰ جولای ۲۰۰۹ د رمونتال  
عکس ها از هفته



نشریه هفته را مطالعه می کردم ضمن ورق زدن چشمم به مقاله ای تحت عنوان «ای لعنت به چوب دوسر» افتاد و در زیر این عنوان نیز به شعری برخورد کردم که سعدی، حافظ، ناصر خسرو، ملک الشعراء بهار و تمام شعراء نامدار ایران و جهان را شرمند کرده بود، چون که شعر هم عروضی بود و هم موزون، شعر را ملاحظه بفرمائید، (از آسمان میکروفون می بارد - گوساله هم یکی را بلعید).

آفرین بر شما جناب سر دبیر که چنین شعری را چاپ فرمودید و آفرین بر خانم کتابیون مقدم که مقاله خود را با یک چنین شعر وزین ادبی شروع کرده اند. و اما در مورد مقاله خانم مقدم، خیلی سوزناک نوشته اند که مظلوم واقع شده اند، به ایشان توهین شده، با ایشان رفتاری خارج از ادب شده است و از اینکه رضا نیم پهلوی در فلان گردهم آتی شرکت کرده اند عصبانی شده اند و می فرمایند، ما نسلی که در جمهوری اسلامی بزرگ شده ایم رضا شاه حاضر را چون در تاریخ نخوانده ایم در خیابان هم او را نمی شناسیم. راستش علاقه ای هم نداریم او را بشناسیم، اصلاً و ابداً حوصله نداریم، گنج و بی خواب و خشمگین هستیم در خیالمان پا به پای مردم در کوچه ها اشک می ریزیم و تیر می خوریم و آتش می گیریم، و اعصاب اشخاص فسیلی را که از ایران دورند، که اگر همین حالا در تهران ولشان کنی یا گم می شوند یا از دود و ترافیک بالا می آورند و از همه مهمتر به علت

غیبت طولانی ایشان از خاک اهورائی حتی از فهم زبان عامیانه و درک فرهنگ روز کوچه ها عاجزند نداریم، چه رسد به این که برای امروز ایران و نسل ما مخصوصاً آنهایی که هر یک گاندی و ماندلا هستند نسخه بیچند. اینها و متلکهای دیگر از قبیل یادآوری حقه بازی به نام هخا مختصری از نوشته های سر کار خانم مقدم بود، که لازم دیدم به اختصار به ایشان جواب دهم، مرقوم فرموده اید که ببینید، بخوانید، گوش کنید همین الان در ایران زیباترین، با استعداد ترین، ناب ترین فرزندان جهان به خاطر جمهوریت کشورشان (یعنی همان آرمی که وسط پرچم آن هاست و شما یا خیلی ها با آن مشکل دارید وسط خیابان خون می دهند و جانشان زیر باطوم و کتک و گلوله مامورین جمهوری اسلامی لگد مال می شود. گفته شما جالب است اگر آنها به خاطر حفظ جمهوری و پرچم جمهوری کشورشان قیام کرده اند پس چرا کشته و لگدمال می شوند. نوشته های شما ضد و نقیض بوده و در حالیکه شکایت از اهانت و بی ادبی دیگران می کنید خود آنها اهانت آمیز است، و چنین به نظر می رسد همانطور که اشاره فرموده اید با یک اعصاب و افکار از هم گسیخته و پریشان مبادرت به نوشتن کرده اید، بهتر است به شما یادآوری نمایم من و شما و امثال ما چه بخواهیم و چه نخواهیم حضرت آیت ... خمینی بنیان گذار انقلاب اسلامی و حکومت جمهوری اسلامی و براندازنده رژیم دو هزار و پانصد ساله شاهنشاهی ایران است و در آن زمان اکثریت قریب به اتفاق مردم ایران همراه و همصدا با ایشان، رای موافق دادند. آیت ... خامنه ای هم جانشین امام خمینی هستند. آقایان بازرگان، بنی صدر، رفسنجانی، رجایی، موسوی، خاتمی، احمدی نژاد و چند تن دیگر نخست وزیران و روسای جمهوری حکومت اسلامی هستند که نامشان در تاریخ ثبت خواهد شد. رضا

◀◀ ادامه در صفحه ۱۲

## رادیو همصدا آتاوا

تهیه کننده و مجری: شبلم اسدالهی

هر یکشنبه از ساعت ۱۱ صبح تا ابعد از ظهر

همصدا، یک صدای مستقل و همصدا صدای شماست.

Tel.: (613) 244-0979 Ext. 1576

WWW.RADIOHAMSEDA.NET

هر روز یک خبر، یک نوشته و یک ویدئوی تازه را در سایت پوשה بازدید کنید

www.posh.com

## سازمان های فرهنگی و اجتماعی در مونترال

انجمن دفاع از حقوق بشر ایران - مونترال  
Tel: (514) 299-1787  
Addhi2005@yahoo.ca

انجمن حقوقدانان فارسی زبان کبک  
www.ajpq.qc.ca

انجمن دوستداران زرتشت  
با هدف بازشناساندن جشن های باستانی  
Tel: (514) 731-1443

انجمن زنان ایرانی مونترال  
نشست ثابت اولین یکشنبه هر ماه ۱۰:۳۰ صبح  
St. Hubert 8043

انجمن فرهنگی ایرانیان وست آیلند  
مدرسه فارسی - هر شنبه از ساعت ۱۲:۳۰  
2900 Lake  
Tel: (514) 626-5520

انجمن ادبی - محمد فاضل  
سخنرانی های ادبی، اجتماعی و تاریخی  
Tel: (514) 651-7955

بنیاد سخن آزاد  
کنسرت های موسیقی اصیل و سخنرانی  
Tel: (514) 944-8111

خانه ایران  
1117 St. Catherine W #420  
Tel: (514) 544-5962  
khanehiran@gmail.com

خانه کتاب ایران - میکیک  
کالری - کتاب فروشی - کتابخانه  
4438 De la Roche  
Tel: (514) 373-5777

خانه فرهنگ صبا  
برنامه های فرهنگی - کتاب فروشی - کافه  
5124 Sherbrooke W  
Tel: (514) 481-1433

کتاب خانه نیما  
5206 Decarie  
Tel: (514) 485-3652

کافه لیت  
هر پنجشنبه یک بحث ادبی، تاریخی و علمی  
www.Cafelitt.ca  
info@cafelitt.ca

کانون فرهنگی چکاوک  
رادیو هفته نامه  
6960 Sherbrooke W  
Tel: (514) 787-8848

مدرسه ایرانی دهخدا  
مدرسه فارسی - هر شنبه  
4976 Notre Dame W  
Tel: (514) 827-6364

فهم زبان عامیانه و درک فرهنگ روز کوچه ها عاجزند، جوانانمان نوشته بودید، شکی نیست که گاندی و ماندلا شخصیت های مورد احترام جامعه بین المللی هستند، آنان از دو کشور استعمار شده قد علم کردند و به خاطر حقوق انسانی ملت خود قیام نمودند، ولی شما هیچ فکر کردید که بنیان گذار حقوق بشر چه ملت و مملکتی بوده است، خانم محترم همان کشور اهورایی که مورد تمسخر شماسست بنیان گذار حقوق بشر بوده و کوروش کشور خودت که نامش حتی در بعضی کتاب های مقدس با احترام برده شده اجرا کننده حقوق بشر می باشد، و آقایان محترمی چون گاندی و ماندلا الهام گیرنده از حقوق بشر کشور ایران هستند که امروز پس از چند سده شعارش بر سر در سازمان ملل می درخشد. در خاتمه با احترام به شما می گویم علت نوشتن من این است که شما و امثال شما را دوست دارم. من یک پدر هستم و با احساس یک پدر به فرزند سخن می گویم، تذکر پدرانه من به شما این است که بیشتر بخوانید و کمتر بنویسید. به اعصاب و افکار خود مسلط باشید، نو آوری خود را با تجارت ارزنده افراد موجه و صالح ادغام کرده آنگاه به سوی هر هدفی که دارید حرکت نمایید، نظر شما را نیز به دو مقاله از خانم میترا روشن و آقای علی شریفیان که هم زمان با مقاله شما در نشریه هفته چاپ شده است جلب می کنم، ملاحظه بفرمایید که نظریات خود را با چه متانت، ادب و سادگی بیان کرده اند. برای اطلاع بیشتر شما و دوستانتان می گویم، شخصاً وابسته به هیچ حزب، گروه و دسته سیاسی و غیر سیاسی نیستیم. عاشق وطن و هم وطنانم می باشم و آرزو می کنم همه جوانان که آینده سازان کشورمان هستند در کمال صحت و سلامت روح و جسم باشند و هر وابستگی که انتخاب می کنند از روی عقل و مطالعه کافی با متانت و صلابت باشد. به امید روزهای خوب و خوشی که جامعه بشری به خصوص هم وطنان عزیزمان در صلح و دوستی با آرامش زیست نمایند.

خانم محترم من یکی از این فسیل های به قول شما سرزمین اهورایی هستم و به ملیت ایرانی سرزمین اهورایی خود افتخار می کنم زیرا سرزمین اهورایی من و شمای جوان، قبل از ظهور حضرت مسیح، یکتا پرستی را برگزیده و با فرهنگ و تمدن درخشان خود از بت پرستی و سایر وحشی گری های آن زمان به دور بود، این فسیل مخلص اگر نه صد در صد ولی به نود درصد سرزمین اهورایی خود سفر کرده ام، در آن زمان که شما در این دنیا نبودید یعنی اصلاً متولد نشده بودید. به دهات و نقاطی رفته ام که شما برای تلفظ و نوشتن اسمش با مشکل روبرو می شوید. تشنگی خود را در گرمای ۵۰ - ۶۰ درجه از مشک کدخدا که آبش از باران های زمستانی ذخیره شده بود بر طرف می کردیم در آن شرایط برایشان مدرسه و جایگاههای بهداشتی می ساختیم و در حد توان مشکلات عمرانی و زندگی آنان را برطرف می کردیم. به هشتاد درصد گویشهای محلی آشنایی دارم و به پنج الی شش لهجه محلی تکلم می کنم، این فسیل هایی که با تمسخر از آنان نام برده اید اغلب بالاترین مدارج تحصیلی را گذرانده و آن مدرکی که شما برای بدست آوردنش راه درازی در پیش دارید یعنی PHD را هم در دست دارند. در همین کانادا که سرزمین صنعتی است چند نفر به قول شما فسیل های صنعت نفت ایران که بازنشسته بوده و به کانادا مهاجرت کرده بودند صاحبان صنعت نفت کانادا آنان را با اصرار و احترام استخدام نموده حتی یکی از صاحبان پالایشگاه رئیس آمریکایی را اخراج و به جایش یکی از فسیل های پالایشگاه آبادان را به ریاست برگزید، مثال از فسیل ها زیاد دارم پس از ملی شدن صنعت نفت چگونه کارشناسان ایرانی که امروز از نظر شما فسیل نامیده می شوند با افتخار بدون نیاز به خارجی ها نفت خود را اداره کردند و امروز هم به همان منوال بدون کمک خارجی صنعت نفت اداره می شود. در مورد گاندی و ماندلا و مقایسه آنان با

شاه پهلوی هم فردی خود ساخته و بنیان گذار سلسله پهلوی می باشد ایشان پادشاهی مقتدر بودند و کارهای مثبتی هم انجام دادند. البته انتقادهایی هم بر او وارد است، محمد رضا شاه پهلوی دومین پادشاه خاندان پهلوی که ایشان هم بعضی کارهای مثبت انجام داده و عده ای از روشنفکران انتقادهایی نسبت به او دارند، آقای رضا پهلوی هم ولیعهد رسمی خاندان پهلوی می باشند. وقایع تاریخی به خواست من و شما در تاریخ رد یا ثبت نمی شود، صرفنظر از مواردی که ذکر شد، امروز رضا پهلوی یک فرد ایرانی است که در شناسنامه نامش رضا و شهرتش پهلوی می باشد و خواسته است در فلان گرد همائی حضور داشته باشد، چرا حال شما بهم می خورد و چرا عصبانی می شوید، نوشتن رضا نیم پهلوی چیزی را از او کم نمی کند بلکه جوانی و کم تجربگی شما نشان داده می شود. از آقای هخا نام برده اید ایشان فردی حقه باز بود که از ساده لوحی عده قلبی از هم وطنان سوء استفاده نمود و مدتی آنان را مشغول کرده بود، نام بردن از چنین شخصی در مقاله شما اصلاً مناسب ندارد، نوشته اید ما که از سه چهار هزار نفر تشکیل شده ایم پنج عدد مجاهد و هفت - هشت عدد سلطنت طلب مرا عصبانی کردند و آن ها با بلندگو در کمال وقاحت زر و زر و چنین و چنان کردند. من شخصاً با مجاهدین اصلاً میانه ای ندارم به خصوص در آن زمان که کشور ما با دشمن بیگانه ای چون صدام در حال جنگ بود، مجاهدین از خاک دشمن بیگانه سینه های خواهران و برادران ما را هدف گلوله قرار دادند، دیگر محلی در میان ایرانیان ندارند، ولی تعدادشان از پنج عدد به قول شما که باید نفر ذکر شود بیشتر است و سلطنت طلبان هم اگر عدد را صحیح کنیم و نفر بنویسیم از هفت - هشت نفر بیشتر هستند. و اما در مورد فسیلهای سرزمین اهورایی که فرموده اید اگر همین حالا آنان را در تهران رها کنیم گم می شوند یا از دود ترافیک بالا می آورند حتی از

سفارش های خطاطی پذیرفته می شود  
توسط استاد خطاط با دیپلم از انجمن خوشنویسان ایران

**8779 - 999 (514)**

آخرین اخبار روز در وب سایت ما:  
**www.hafteh.ca**

**SHARIF EXCHANGE**  
**موسسه مالی شریف**  
تبدیل ارز - ارسال ارز به ایران و برعکس  
خریدار سکه، شمش و زیور آلات طلا  
**Tel: (514)561-6408** 259 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

**ARIANA MOVING**  
آریانا مووینگ برای اسباب کشی و هرگونه حمل و نقل بار با  
نازترین قیمت در خدمت شما  
تلفن: **۶۹۳۰-۴۴۹-۵۱۴** رضا

# ج ۱۰ و چهار چالش بزرگ

انتشار نظرات تحلیلی به معنای تایید آنها نیست  
تحریریه هفت

## ■ حسن یوسفی اشکوری

در پی انتخابات اخیر و تحولات مترتب بر آن، چهار شکاف عمیق از درون نظام سیاسی ایران سر برکشیده است: شکاف بین ملت و دولت، شکاف بین جناح اصلاح طلب و اصولگرا، شکاف بین دوجناح اصولگرا در درون حاکمیت و شکاف بین مراجع دینی با دولت. در واقع می توان گفت جمهوری اسلامی با چهار چالش بزرگ رو برو است و پس از این باید با آنها دست و پنجه نرم کند.

در مورد نخست باید گفت که در تمام کشورها و بویژه در ممالک خاورمیانه بین افکار و سلاقی و منافع توده مردم با حکومت تفاوت و در اغلب موارد تعارض وجود دارد یعنی در این کشورها اندیشه ها و عقاید و منافع دو طرف قرارداد اجتماعی ( مردم و حاکمیت ) غالباً متفاوت و گاه متعارض است. در ایران نیز همواره از گذشته های دور چنین بوده است. در جنبش مشروطه خواهی همین تقیصه بود که به اوج خود رسید و انقلابی پدید آمد و در انقلاب اسلامی نیز همین شکاف بزرگ به شورش همگانی و عظیم ملت منتهی گشت و سرانجام به زوال رژیم پادشاهی و تأسیس نظام جمهوری اسلامی منجر شد. با این که این انقلاب عمومی و مردمی می توانست به این شکاف و تعارض

عمیق و تاریخی پایان دهد اما دریغ که چنین نشد. در پی اختلافات درونی نیروهای انقلاب و حوادث تلخ دهه شصت و سرکوبی های گسترده در آن زمان و بعد این شکاف بین ملت و دولت گسترده تر و عمیق تر نیز شد. با جنبش دوم خرداد ۷۶ و عصر اصلاحات و افکار و رفتار متفاوت دولت هشت ساله خاتمی و عملکرد مجلس ششم تا حدودی این فاصله کمتر شد و از شکاف عمیق بین حاکمیت و مردم اندکی کاسته شد اما در جریان انتخابات اخیر این شکاف بیش از پیش سر باز کرد و به چالشی عظیم مبدل گشت و حتی می توان گفت به تقابل خونین رسید. گواه آن جنبش مدنی بزرگ دو هفته ای گسترده مردم از طبقات مختلف در تهران و شهرهای ایران در اعتراض آشکار به کودتای انتخاباتی حاکمیت علیه مردم و بر خورد و واکنش سخت و خونین حاکمیت در برابر این خیزش بزرگ اعتراضی است که به زندانی شدن هزاران نفر و غالباً از چهره های سیاسی و دانشگاهی و فرهنگی اثرگذار و مجروح شدن هزاران تن در خیابانها و به قتل حد اقل بیست تن ( به اعتراف مسئولان ) است.

اما چالش دوم بین دوجناح حاکمیت است که پس از دوم خرداد در دوازده سال پیش شکل گرفت که گروهی تحت عنوان "اصلاح طلب" در برابر راست و محافظه کار که بعدها به "اصولگرا" شهرت یافت، اعلان موجودیت کردند. گرچه شکل گیری این شکاف به اوایل دهه ۶۰ و به طور مشخص به دوران پس از سرکوبی تمام مخالفان و منتقدان نظام ولایی و اخراج تمام دگراندیشان از عرصه سیاست و حکومت در آن زمان بر می گردد اما این شکاف، که پیش از آن محدود و تا حدودی نا

آشکار بود و تحت عناوینی چون چپ و راست و یا خط امام و محافظه کار خوانده می شدند، در سالیان پس از دوم خرداد به صورت علنی و جدی در برابر هم صف آراستند و اصلاح طلبان مدعی انحراف در افکار و اعمال حاکمان راستگرا و محافظه کار شده و ادعا کردند که می خواهند آن انحرافات را اصلاح کنند و انقلاب و نظام را به اهداف اصلی و اصیل خود باز گردانند. طرف دیگر منازعه نیز با تمام قد به مقابله بر خاست و دست به مقاومت زد. این رقابت و جدال در دوران هشت ساله اصلاحات با شدت تمام ادامه یافت و در جریان انتخابات دهم ریاست جمهوری به تقابل رسیده است.

چالش سوم بین دوجریان درونی اصولگرایی است که پس از انتخاب شدن محمود احمدی نژاد در چهار سال پیش پدید آمد. از آنجا که احمدی نژاد از دوران ظهور و حضورش در شهرداری تهران به عنوان یک چهره جنجالی و تندرو و نامتعارف شناخته شده بود، در انتخابات ریاست جمهوری نهم مورد حمایت سازمانهای شناخته شده و سنتی قرار نگرفت و آن جناح از کاندیداهایی چون لاریجانی و قالیباف حمایت کردند. به رغم بد اقبالی نخستین احمدی نژاد به دلایلی او برگزیده شد و به کاخ ریاست جمهوری رفت. درعین حال یک اصولگرا به قدرت رسیده بود و این می توانست موجب خرسندی اصولگرایان باشد اما به زودی روشن شد که احمدی نژاد نمی تواند رئیس جمهور مطلوب آنان باشد و بویژه ناکامی های دولت وی در امور اقتصادی و بحران آفرینی های داخلی و خارجی شخص احمدی نژاد جز بدنامی و شکست برای محافظه

سرکار خانم دکتر برقعہ ای  
و خانواده محترم روزبه

ما را در غم خود شریک بدانید

خانواده نکایی

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران

هر روز به جز دوشنبه ها مرغوب ترین گوشت و مرغ و ماهی  
انواع برنج، چای، عرقی ها، سبزی خشک و ...

(514) 369-3474

Marché de poisson et viande  
5780 Sherbrooke West, Montreal QC, H4A 1X1

نگهبان و حاکمیت برخاست و با این حمایت قاطع و سرکوبهای گسترده مردم پس از تهدید ایشان در نماز جمعه مشهور وی در برابر اکثریت ملت قرار گرفت و این اقدام نه تنها مردم و موسوی و کروبی و حامیان اصلاح طلب درون حاکمیت را به اعتراض و مخالفت بی سابقه با مواضع رهبری وادار کرد بلکه شماری از اصولگرایان مخالف احمدی نژاد را نیز به انتقاد از این مواضع و حمایت ضمنی اما مستقیم از کاندیدها و مردم معترض واداشت. علما نیز غالبا از همین روش پیروی کردند. چنین می نماید که این تقابل بی سابقه نظام ولایی را دچار چالشها و جدالهای تازه و فیصله بخشی خواهد کرد. به نظر می رسد جنبش مدنی نوین مردم راه خود را پیدا کرده و ادامه خواهد یافت و کسانی چون موسوی و کروبی و حامیان وفادار به آرمانهای خط امامی خود نیز با ساز و کارهای مناسب استراتژی اصلاح طلبانه شان برای تحقق اهداف خود خواهند کوشید و علما و مراجع نیز موضع انتقادی خود را حفظ کرده و ادامه خواهند داد. دولت دهم نیز در بحران عمدتا خودساخته و روز افزون فرو خواهد رفت و چالش وی با اصولگرایان منتقد بر این بحران خواهد افزود. بدین ترتیب روزهای سختی و در عین حال امید بخشی در انتظار خواهد بود.

برگرفته از روزآن لاین

حوزه بیش از گذشته بوده است. به هر تقدیر ثقل در انتخابات و خیانت در امانت و در پی آن برخوردهای تند و خشن و نامشروع حاکمیت و دولت احمدی نژاد با مردم بر مخالفت و انتقادهای شمار قابل توجهی از علما و مراجع افزوده است و این ناخرسندی آنان غالبا بیان شده و انتشار یافته است. حال با توجه به پیامدهای این انتخابات، که به نظر می رسد نقطه عطفی در عمر سی ساله جمهوری اسلامی است، حاکمیت و به طور خاص دولت احمدی نژاد با این چهار چالش مهم روبرو است و این چهار شکاف نه تنها رو به ترمیم نمی رود بلکه بر گستره و عمق آن افزوده خواهد شد. زیرا افزون بر پیامدهای ویژه انتخابات دو مؤلفه دیگر بر شدت و عمق بحران و چالش می افزاید. یکی حمایت تمام عیار و قاطع رهبری نظام از انتخابات و شخص احمدی نژاد است که تا کنون چنین آشکار نبوده است و دیگر افکار و گفتارها و رفتارهای غالبا نامتعارف و بحران زا و جنجالی رئیس دولت است که همواره برای خود و دولت و رهبری مشکل ایجاد می کند. بویژه مورد نخست عنصر جدیدی است که بیش از گذشته وارد معادلات سیاسی و تحولات ساختاری نظام شده است. در گذشته نیز رهبری آشکارا با اصلاح طلبان موافق نبود و از رقیبان حمایت می کرد اما این بار ایشان به شکل بی سابقه ای به حمایت از احمدی نژاد و مخصوصا انتخابات سراسر مخدوش و غیر قابل قبول برای مردم و سه کاندیدای مورد تأیید شورای

کاران ثمری نداشت. تا آنجا که محسن رضایی اصولگرا گفت ادامه حکومت احمدی نژاد کشور را به لبه پرتگاه می برد. این بود که مقاومتی در برابر او شکل گرفت و در آستانه انتخابات اخیر به اوج خود رسید. حال با رسوایی کنونی، که بدنامی دیگری برای اصولگرایان ببار آورد، احمدی نژاد بار دیگر در برابر رقیبان و مخالفان جناحی خود قرار گرفته است. در واقع می توان گفت شکاف درونی اصولگرایان پس از این به تقابل آشکار خواهد رسید.

اما چالش و شکاف چهارم بین نهاد علما و مراجع تقلید با جریان احمدی نژاد و دولت وی است که اکنون تا حدودی علنی شده است. این چالش، که از اوایل ریاست جمهوری احمدی نژاد شکل گرفته است، در انتخابات اخیر آشکار شده و می رود که به شکاف عمیق تری تبدیل شود. در این مجال نمی توان به علل و عوامل این شکاف، که غیر طبیعی می نماید، اشاره کرد اما به هر حال روابط هیچ دولت و رئیس جمهوری تا کنون به اندازه احمدی نژاد با علما و نهاد مرجعیت سرد و حتی تیره نبوده است. زیرا که هیچ رئیس جمهوری در نظام جمهوری اسلامی به اندازه احمدی نژاد به خواسته های علما بی اعتنا نبوده است. این در حالی است که در دولت نهم کمکه های مستقیم و غیر مستقیم اقتصادی به علمای راستگرای

تسلیت و همدردی

در پرده شد آواز فوئش پرده در من  
در فاک لمد ریفت همه برگ و بر من  
تا کی نگرد دردل من دادگر من

دردا و دریغا که ز آهنگ فرو ماند  
دردا و دریغا که به یک باد جهان سوز  
عطار دلی دارد و آن نیز به فون غرق

## دوست عزیز آقای حسین شیرانی

درگذشت پدر بزرگوارتان در ایران را به شما تسلیت میگویم

ما را در غم خود شریک بدانید.

آرمان نهاوندی- مهتاب و آلن- فرزین و فیروزه فشارکی- ماندانا روشن، سوزان و سهراب  
مهماندوست - میترا روشن- ماری ژوزه و حسین معصوم علی- منوچهر طوسی- ناصر  
علوی- ناصر شیخ قمی- علیرضا - لیزاندر مورفی- دیان پرو- یان بنفیلد- ماریا دلپرو  
و دیگر دوستان شما

# فراز و نشیب روابط ایران و کانادا در گذر زمان

## به بهانه اعتراض کانادا به سرکوب معترضان به نتیجه انتخابات



■ علی شریفیان

Sharifiancanada@yahoo.com

این دو کشور را مرور می کنیم. به این امید که در شماره های آینده بتوانیم به روابط اقتصادی بین دو کشور بپردازیم.

اعتراض به دستگیری روز نامه نگار کانادایی ایرانی تبار « مازیار بهاری »

### آغاز روابط رسمی دیپلماتیک ایران و کانادا

روابط رسمی دیپلماتیک بین ایران و کانادا به آغاز دهه اول سالهای ۱۹۵۰ بر می گردد. تا سال ۱۹۵۵ روابط سیاسی و تجاری ایران و کانادا از طریق سفارت انگلستان در تهران برقرار بود و دنبال می شد. در سال ۱۹۵۵ اولین نمایندگی سیاسی کانادا در تهران تاسیس شد. این نمایندگی سیاسی در سال ۱۹۶۱ به ایجاد «سفارت کانادا» در تهران منجر شد. با آغاز این ارتباط دیپلماتیک بین تهران و اتاوا، ایران هم تا سال ۱۹۸۰ یک نمایندگی سیاسی با شماری دیپلمات درخشان روزولت پایتخت کانادا داشت. فضل الله رضا یکی از اولین سفیرای ایران در کانادا بوده است. در سال ۱۹۹۱ کارکنان این مرکز بطور رسمی، در ساختمان شماره ۲۴۵ خیابان Metcalf در مرکز شهر اتاوا مستقر شدند که تا به امروز مکان رسمی نمایندگی سیاسی تهران در اتاوا است.

به دنبال دستگیری « مازیار بهاری » کانادایی ایرانی تبار، روزنامه نگار و مستند سازی که نزدیک به یک دهه نمایندگی خبری نشریه « نیوز ویک » را در تهران بر عهده داشت، استفن هارپر در یک کنفرانس خبری دستگیری « مازیار بهاری » را بشدت محکوم و خواستار آزادی فوری او شد. « مازیار بهاری » از دانش آموختگان رشته روزنامه نگاری دانشگاه کنکوردیای مونترال است. این روزنامه نگار در موج دستگیری های اخیر بازداشت شده و تحت فشار و شکنجه در زندان اوین و ادار به شرکت در پروژه نیروهای نظامی و اطلاعاتی جمهوری اسلامی موسوم به « اعتراف گیری » در جلوی دوربین های تلویزیونی ظاهر شده است.

نظر به رخدادهای هفته های گذشته و از سرگیری دوباره تنش سیاسی و دیپلماتیک میان کانادا و ایران، در اینجا تاریخچه کوتاهی از روابط سیاسی

به دنبال انتخابات ۲۲ خرداد ۱۳۸۸ (۱۲ ژوئن ۲۰۰۹) که از سوی یک گروه گسترده از ایرانیان، «تقلب بزرگ» نام گرفت و اعتراض های فراگیری به دنبال داشت، کانادا از اولین کشور هایی بود که بطور رسمی به سرکوب مردم معترض توسط نیروهای انتظامی و امنیتی ج.ا.ع اعتراض کرد. لارنس کانون، وزیر امور خارجه و استفن هارپر نخست وزیر دولت فدرال در چند نوبت در کنفرانس های خبری و با انتشار بیانیه های رسمی بشدت رژیم تهران را به باد انتقاد گرفته و خواستار رعایت حقوق شهروندی و حقوق بشر در جریان مبارزات مسالمت جویانه معترضان شده اند. مجلس ملی کبک، مایکل ایگناتیف رهبر حزب لیبرال و دالتون مک گینتی، نخست وزیر انتاریو و همینطور دیگر مقامات رسمی، احزاب و سازمان های مستقل کانادا به شکل های مختلف اعتراض و نگرانی خود را از شیوه برخورد جمهوری اسلامی با شرکت کنندگان در اعتراضات در ایران، اعلام کرده اند.

## فراز و نشیب های روابط سیاسی ایران و کانادا

تا زمان رخداد انقلاب اسلامی در سال ۱۳۵۷ (۱۹۷۹). در فاصله بین ۱۹۶۱ تا ۱۹۷۹ روابط سیاسی، تجاری و اقتصادی بین دو کشور گسترش دو جانبه ای داشته است. در نمایشگاه جهانی سال ۱۹۶۷ (Expo ۶۷) که در مونترال برگزار شد، ایران یکی از کشورهای عمده شرکت کننده آن بود. میلیونها نفر از مردم مونترال، کبک، کانادا و جهان از این نمایشگاه جهانی دیدن کردند. نمایشگاه ایران در میان ۹۰ غرفه ای که در این نمایشگاه در جزیره سنت هلن مونترال بر پا شده بود یکی از پر بازدید کننده ترین غرفه ها بود. بسیاری از مونترالی ها که اکنون به سنین ۵۰ و ۶۰ رسیده اند ایران را از نمایشگاه جهانی ۱۹۶۷ می شناسند.

## اولین بحران: گروگان گیری در سفارت امریکا و نقش کانادا در

کمک به گریختن شش دیپلمات آمریکایی روز ۱۳ آبان ماه ۱۳۵۸ (۴ نوامبر ۱۹۷۹) گروهی از دانشجویان مشهور به «دانشجویان پیرو خط امام» سفارت آمریکا در تهران را تصرف کردند. این دانشجویان بر اساس گزارش هایی که بعدا منتشر شد قصد به گروگان گرفتن کارکنان سفارت آمریکا در تهران را نداشتند اما با حمایت آیت الله خمینی ۶۲ نفر از دیپلماتها، نگهبانان و کارکنان این سفارت را به گروگان گرفتند. این گروگان گیری در تب و تاب فضای انقلابی بعد از ۲۲ بهمن ۱۳۵۷ و به دنبال اوج گیری احساسات ضد آمریکایی در ایران انجام گرفت. گروههای انقلابی در ایران بر این باور بودند که سفارت آمریکا «لانه جاسوسی» است. این باور عمدتاً به خاطر تجربه کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ بود که بسیاری از تاریخ نگاران معتقدند به وسیله ماموران سیا و سرویس جاسوسی بریتانیا علیه دکتر محمد مصدق نخست وزیر قانونی و رهبر جنبش ملی شدن صنعت نفت ایران انجام شد.

به این ترتیب در روزهای پس از آن این کار بوسیله آیت الله خمینی چنین توجیه شد که برای جلوگیری از ادامه مذاکلات آمریکا درامور داخلی ایران این گروگان گیری انجام شده است. گروگان گیری به مدت ۴۴۴ روز بطول انجامید و در ۳۰ دی ماه ۱۳۵۹ برابر با ۲۰ ژانویه ۱۹۸۱ با پذیرش قرارداد الجزیره از سوی دولت ایران و آمریکا، گروگانها آزاد شدند. گروگان گیری به دنبال پیروزی «رونالد ریگان» از حزب جمهوریخواهان بر «جیمی کارتر» رئیس جمهور دموکرات وقت پایان گرفت.

در جریان این گروگان گیری در روز اشغال سفارت شش دیپلمات آمریکایی گریختند و به سفارتخانه

های دولت سوئد و کانادا پناه بردند. کن تایلور، سفیر وقت کانادا در تهران با هماهنگی با دولت متبوعش، دولت اقلیت محافظه کاران پیشرو به نخست وزیری جو کلارک و ماموران سیا CIA توانست به این شش دیپلمات کمک کند و آنها را از ایران فراری دهد. بنابر گزارش مفصلی که از چگونگی انجام این اقدامات روی سایت وزارت امور خارجه کانادا آمده، کن تایلور، در جریان انقلاب اسلامی حدود ۸۵۰ کانادایی را برای حفظ جان آنها از ایران خارج کرده بود. سفیر کانادا چهار نفر از این شش دیپلمات آمریکایی را در محل اقامت رسمی خود و John Sheardown کارمند عالیرتبه مسئول امور مهاجرت سفارت با یک نفر دیگر را در آپارتمان دیگری تحت حفاظت قرارداد و با کسب اجازه از اتاوا و صدور پاسپورت های جعلی کانادایی برای این دیپلمات ها و با حمایت چند مامور سیا که برای انجام این ماموریت به تهران سفر کردند، توانست در نهایت روز ۲۸ ژانویه ۱۹۸۰ دیپلمات های آمریکایی را با یک پرواز خطوط هواپیمایی سوئیس از ایران خارج کند. این شش دیپلمات به زور بیخ رفته و از آنجا به آمریکا بازگشتند.

کن تایلور و همکارانش بعد از انجام این عملیات به خاطر شجاعتهشان مدال افتخار درجه یک کانادا را دریافت کردند. تایلور و همکارانش به همین خاطر همچنین مدال های افتخاری از کنگره آمریکا دریافت کردند. مردم آمریکا اقدامات شجاعانه کن تایلور و کانادا را در آزاد شدن گروگان ها و رسیدن آنها به خاک ایالات متحده تحسین کردند. بعد از انجام این عملیات، این راز بر ملا شد و «ژان پله تیه» Jean Pelletier روزنامه نگار کبکی روزنامه لاپرس و گزارشگر این روزنامه در و اشنگتن گزارش مفصلی درباره این عملیات نوشت و در لاپرس منتشر کرد. «ژان پله تیه» همچنین جزئیات کاملی از این ماجرا را در سال ۱۹۸۱ در کتابی با عنوان The Canadian Caper نوشته که در همین سال در تورنتو منتشر شد.

مهمترین واقعه در انجام این عملیات این بود که پارلمان کانادا برای نخستین بار بعد از جنگ دوم جهانی یک جلسه ویژه غیر علنی برای بررسی وضعیت گروگان های آمریکایی در تهران و اقداماتی که از سوی کن تایلور پیشنهاد شده بود، تشکیل داد. کن تایلور برای انجام این عملیات بطور رسمی به موافقت فلورا مک دونالد، جو کلارک و پارلمان کانادا نیاز داشت.

در این جلسه محرمانه خانم فلورا مک دونالد وزیر امور خارجه کابینه جو کلارک موقعیت را برای تمام نمایندگان توضیح داد. نمایندگان پارلمان و از جمله لیبرال ها، اپوزیسیون رسمی دولت فدرال به رهبری پیر الیوت تردو با اقداماتی که کن تایلور در

تهران شروع کرده بود، موافقت کردند. انجام این عملیات سری با عکس العمل های منفی جمهوری اسلامی ایران روبرو شد. روابط دیپلماتیک کانادا و ایران از سال ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۸ قطع شد. در سال ۱۹۸۸ دو کشور مجدداً به توافق رسیدند و نمایندگی های سیاسی خود را در اتاوا و تهران بازگشایی کردند.

با وجود از سر گرفته شدن روابط سیاسی بین دو کشور، تیرگی روابط تهران و اتاوا بعد از این واقعه به شکل های مختلف ادامه داشته است. از جمله این که کانادا بعد از وقوع انقلاب اسلامی با پرواز هواپیماهای هواپیمایی ملی ایران (هما و اکنون هواپیمایی جمهوری اسلامی ایران) به مقصد شهرهای کانادا موافقت نکرده است. جمهوری اسلامی در طول ۳۰ سال گذشته با استفاده از لابی های مختلف تلاش بسیار کرده است که هواپیماهای خطوط هوایی اش پرواز هایی به کانادا داشته باشند؛ اما به علت مخالفت جدی دولت کانادا با این امر تا به امروز این تلاش ها به نتیجه ای نرسیده است.

## بحران دیگر: کشته شدن زهرا کاظمی در زندان اوین

زهرا (زبیا) کاظمی، خبرنگار عکاس کانادایی، ایرانی تبار در اوایل تابستان سال ۲۰۰۳ به تهران سفر کرده بود. زهرا کاظمی در طول اقامت خود در تهران در جلوی زندان اوین از اعتراضات خانواده زندانیان تصویربرداری کرد. امری که دستگیری وی را در روز ۲۳ ژوئن ۲۰۰۳ به دنبال داشت. زهرا کاظمی ۱۹ روز پس از دستگیری، در جریان بازجویی ها در زندان، به طرز اسرار آمیزی دچار ضربه مغزی شد.

روز یازدهم ژوئیه ۲۰۰۳ در تهران اعلام شد که زهرا کاظمی به علت ضربه مغزی در بیمارستان بقیه الله اعظم تهران، یکی از بیمارستانهای وابسته به سپاه پاسداران درگذشته است. در سال ۲۰۰۴ دکتر شهرام اعظم پزشکی این بیمارستان بعد از سفر به فنلاند به بهانه معالجات پزشکی و رساندن خود به سوئد، از آنجا با تماس با مقامات رسمی کانادا به عنوان پناهنده سیاسی در این کشور پذیرفته شد. این پزشک در ۳۱ مارس ۲۰۰۵ فاش کرد در شبی که زهرا کاظمی را از اوین به بیمارستان بقیه الله اعظم منتقل کردند از وی معاینه کامل به عمل آورده است. دکتر شهرام اعظم در پارلمان کانادا و بعداً در مصاحبه های خود با رسانه ها و نشریات کانادایی، نشریات و رسانه های ایرانی و بین المللی اعلام کرد که خانم زهرا کاظمی با علائم معاینات بالینی که در وی دیده می شد، بشدت شکنجه شده و مورد تجاوز



به این نکته که جمهوری اسلامی ایران تقریباً هیچگاه علاقه مندی به سرنوشت ایرانیان خارج ارکشور نشان نداده و تقریباً در هیچ مورد شناخته شده ای از حقوق آنها در برابر کشور میزبان دفاع نکرده است، خودنمایی پرنگ رژیم تهران در پرونده کیوان تابش، بیشتر جنبه "تصفیه حساب" در مقابل پرونده زهرا کاظمی را داشته است.

## اعتراض کانادا به موضع « احمدی نژاد » در نفی « هولوکاست » و « ضدیت با « اسرائیل »

در اکتبر ۲۰۰۵ « محمود احمدی نژاد » رئیس جمهوری اسلامی ایران در کنفرانسی در تهران تحت عنوان «جهان بدون صهیونیسم» ، سخنرانی بر ضد اسرائیل ایراد کرد و «هولو کاست» ، قتل عام میلیونی یهودیان به وسیله آلمان نازی در جریان جنگ جهانی دوم را افسانه خواند. احمدی نژاد بارها و به مناسبت‌های مختلف خواستار محو اسرائیل از نقشه جهان شده است.

بدنبال این سخنرانی پل مارتن نخست وزیر وقت دولت فدرال در یک کنفرانس خبری بشدت « احمدی نژاد » و جمهوری اسلامی را مورد انتقاد قرار داد . پل مارتن همچنین در همین رابطه دیپلمات ارشد جمهوری اسلامی را در اتاوا فراخواند و اعتراض کانادا را به این مواضع تهران به او اعلام کرد.

در ۱۷ ماه مه ۲۰۰۵ کانادا تصمیم گرفت روابط دیپلماتیک خود را با تهران محدود تر کند و بر محور چهار موضوع و مسئله « وضعیت حقوق بشر در ایران » ، « برنامه هسته ای جمهوری اسلامی ایران » ، « دنبال کردن پرونده قتل زهرا کاظمی » و « نقش ایران در نا آرامی های منطقه » با ایران مذاکراتی انتقادی داشته باشد.

در حال حاضر روابط دیپلماتیک ایران و کانادا در سطح کاردار است . وزارت امور خارجه هر دو کشور تا کنون چند بار سفرای پیشنهادی یکدیگر را برای ارتقاء روابط فیما بین به سطح سفیر رد کرده اند.

در شماره بعد به روابط تجاری و اقتصادی کانادا و ایران خواهیم پرداخت.

دادخواستی به قوه قضائیه کبک ارائه کرده است، در آخرین تماسی که با او داشتیم وی گفت که قرار است بزودی دادگاهی در مونترال به این دادخواست رسیدگی کند. رسیدگی به این دادخواست یک بار در ماه مارس به تعویق افتاده بوده است.

پس از ماجرای قتل زهرا کاظمی تا کنون چهار قطعنامه پیشنهادی کانادا ۱ در محکوم کردن جمهوری اسلامی در زمینه « نقض حقوق بشر در ایران » در سازمان ملل به تصویب رسیده است.

از سال ۲۰۰۴ به بعد هر ساله کانادا پیشنهادی مبنی بر درخواست محکومیت نقض حقوق بشر در جمهوری اسلامی را به مجمع عمومی سازمان ملل ارائه داده است. این قطعنامه ها که توسط اکثریت قریب به اتفاق کشورهای اروپایی حمایت می شدند، توانستند آرای مثبت اکثریت کشورهای عضو سازمان ملل را جلب کرده و به تصویب مجمع عمومی سازمان ملل برسند. امری که به نوبه خود همواره پاسخ خشمگین دولت اسلامی را به دنبال داشته است.

اعتراض ایران به کشته شدن « کیوان تابش » به دست پلیس

در جریان یک تعقیب و گریز کیوان تابش جوان ۱۸ ساله مهاجر ایرانی تبار در روز ۲۵ ژوئیه ۲۰۰۳ به دست پلیس بریتیش کلمبیا در پورت مودی از حومه های ونکوور کشته شد. جمهوری اسلامی به ماجرای مرگ کیوان تابش اعتراض کرد و مدعی شد که کانادا شهروندان بیگناه ایرانی را می کشد. دولت کانادا ادعای ایران را رد کرد و از تهران خواست در مورد چگونگی کشته شدن کیوان تابش هیئتی از کارشناسان امور پلیسی خود را برای نظارت بر تحقیقات به کانادا اعزام کند. در نهایت با تحقیقاتی که انجام شد، معلوم شد که پلیس ونکوور برای دفاع از جان خود مجبور به تیراندازی به کیوان تابش شده است. این اقدام از سوی پلیس زمانی انجام شد که تابش در روبرویی اش با پلیس در یک خیابان بن بست با قمه به او حمله ور شده بوده است. بنا به گزارش سی بی سی کالبد شناسی که از جسد کیوان تابش به وسیله پزشکی قانونی انجام شد، حاکی از آن بود که این جوان در زمان درگیری اش با پلیس تحت تاثیر الکل بوده است.

بسیاری از ناظران صحنه ادعا کردند با توجه دادن

جنسی قرار گرفته بوده است. دکتر اعظم در سخنان خود در پارلمان کانادا و در مصاحبه هایی که انجام داد شواهدی نشان داد مبنی بر این که از کارکنان بخش اورژانس بیمارستان بقیه الله اعظم بوده و جزئیات مشاهدات خود را توضیح داد. مقامات رژیم جمهوری اسلامی سخنان و مشاهدات دکتر اعظم را تکذیب کردند. رئیس بیمارستان بقیه الله اعظم اعلام کرد که ما اصلاً پزشکی به نام دکتر شهرام اعظم در این بیمارستان نداشته ایم. دکتر اعظم با ارائه مدارکی این ادعا را رد کرد.

هیئت ویژه ای از سوی سید محمد خاتمی رئیس جمهور وقت ایران مامور رسیدگی به این پرونده شدند و خانم شیرین عبادی ، برنده جایزه صلح نوبل با همکاری چند وکیل دیگر، وکالت پرونده مرگ زهرا کاظمی را از سوی اولیای دم این پرونده، مادر زهرا کاظمی و تنها فرزندش استفان هاشمی به عهده گرفت ولی با وجود این که هیئت حقیقت یابی خاتمی تایید کرد که زهرا کاظمی در زندان اوین در اثر اصابت جسم سختی به سرش به قتل رسیده اما آمران وعاملان این پرونده هیچگاه در دادگاههای قوه قضائیه جمهوری اسلامی معلوم نشده و مجازات نشده اند.

یکی از متهمین این پرونده محمد رضا اقدم احمدی ودیگری محمد بخشی از افسران مامور در زندان اوین هر دو در دادگاههای ایران تبرئه شدند. محمد بخشی در دادگاهی در ماه سپتامبر ۲۰۰۳ و اقدم محمدی در دادگاهی در ماه ژوئیه ۲۰۰۴ بیگناه شناخته شد. در آخرین دادگاه ها فیلیپ مک کیننون سفیر کانادا در ایران در آنجا حضور یافته بود.

با اعلام حکم بیگناهی این دو متهم در ۱۴ ژوئیه ۲۰۰۴، بیل گراهام وزیر امورخارجه کانادا فیلیپ مک کیننون را به نشانه اعتراض به اتاوا فراخواند.

بدنبال کشته شدن زهرا کاظمی ، ژان کریتین نخست وزیر کانادا، جان مانلی معاون او و استفان هاشمی پسر زهرا کاظمی درخواست کرده بودند که کالبد وی برای خاکسپاری به کانادا منتقل شود اما ، جمهوری اسلامی با فشار از مادر زهرا کاظمی رضایت گرفت و در تاریخ ۲۳ ژوئیه ۲۰۰۳ کالبد وی به سرعت در شهر زادگاهش شیراز به خاک سپرده شد. استفان هاشمی با وکلای کانادایی اش

رواق منظر چشم من آیاتت کرم نماز مرد آگه خاتمت

Cafe Bistro Mon Plaisir

European Café with Persian hospitality in Old Montreal

540, boul Saint-Laurent, Montreal, QC H2Y 2Y9 Tel: (514) 504-6422

# جان مهسا امرآبادی، روزنامه نگار باردار زندانی، در خطر است



masod.baslamy@C

تا شعبه هایی را برای رسیدگی به پرونده های مرتبط با ماهواره ها و سایتها در نظر بگیرند. رئیس قوه قضائیه همچنین در این بخشنامه اعلام کرده است که تمامی کسانی که به "نحوی از انحاء" با شبکه های ماهواره ای همکاری می کنند و یا در "قالب هسته های سازمانی که از طریق سایت های اینترنتی ایجاد می شوند" عضو می شوند، بر اساس مواد ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۴، ۵۰۸ و ۵۱۰ قانون مجازات اسلامی مجازات خواهند شد. به این ترتیب توزیع هر قلم اطلاعاتی یا خبری از طریق اینترنت یا شبکه های ماهواره ای جرم تلقی می شود.

ارون رودز در این زمینه گفت: " این اقداماتی که دولت ایران برای به خاموشی کشاندن روزنامه نگاران و قطع ارتباط آنها با جهان بیرون در پیش گرفته، نشان می دهد که چقدر اهمیت دارد که الآن سازمان ملل متحد هیئتی را برای بررسی وضعیت به ایران اعزام کند و بدین ترتیب دولت ایران را وادار کند که نسبت به الزامات قانونی حقوق بشر خود پایبند باشد."

ای برای جرم تلقی کردن همکاری با شبکه های ماهواره ای و هسته های اینترنتی صادر کرده است، مقامات در ایران روزنامه نگاران را همچنان در حبس نگه داشته اند و بازداشت دیگران ادامه دارد. مسعود باستانی از جمله روزنامه نگارانی است که در روز ۱۴ تیر ماه در حالیکه برای بررسی وضعیت همسرش؛ مهسا امرآبادی؛ روزنامه نگار بارداری که در ۲۴ خرداد ماه بازداشت شده بود، به قوه قضائیه رفته بود، بازداشت شد.

زندگی سعید حجاریان؛ سیاستمدار و روزنامه نگار اصلاح طلبی که در اثر سوء قصد دچار ناتوانی حرکتی است، نیز در معرض خطر است. بیش از ده روز است که خانواده حجاریان با او تماس نداشته اند و نمی توانند سلامتی وی را تایید کنند. احتمالاً سلامتی سعید حجاریان در وضعیت بحرانی است و منجر به بستری شدن او در بیمارستان شده است. همسر حجاریان از زمان بازداشت او در ۲۵ خرداد ماه فقط یک بار به مدت ده دقیقه با او دیدار داشته است.

کمپین بین المللی حقوق بشر در ایران از مقامات ایرانی می خواهد که هزاران نفری را که به نتایج انتخابات ۲۲ خرداد ماه معترض بودند، فوراً و بدون هیچ قید و شرطی آزاد کند.

ارون رودز؛ سخنگوی کمپین بین المللی حقوق بشر در باره وضعیت مهسا امرآبادی گفت: "با توجه به وضعیت غیر انسانی حاکم در بازداشتگاهها و زندان های ایران، سلامتی و امنیت جانی مهسا و فرزند او در خطر جدی است." رودز تاکید کرد "هر چند هیچکس خبری در باره مهسا ندارد، اما حتی بدون در نظر گرفتن بازجویی ها و احتمال شکنجه، فقط نگهداشتن او در وضعیت بی ارتباط

به گزارش کمپین بین المللی حقوق بشر در ایران در حالیکه قوه قضائیه بخشنامه



مادر مهسا امرآبادی، روزنامه نگاری که از فردای آغاز سرکوب اعتراضات مردمی در ایران، در زندان به سر می برد به هفت... گفت که باردار بودن مهسا بر نگرانی خانواده افزوده است. وی افزود مهسا بیش از سه هفته است که بی هیچ دلیلی در زندان به سر می برد. مریم نقی همچنین به هفت... گفت که مسعود باستانی همسر مهسا نیز چند روز پیش دستگیر شد و درد دیگری به دردهای خانواده ما افزود.

ادوار نیوز در باره زندانیان هفته های اخیر چنین گزارش می دهد: در زندان همچنان نگرانی ها در باره سلامتی و امنیت جانی بیش از هزاران نفر از مردمی که بازداشت شده اند از جمله بیش از ۲۰۰ نفر از شخصیت های شناخته شده که در حبس بدون ارتباط با دنیای بیرون نگهداری می شوند، بطور جدی افزایش پیدا می کند. گزارش ها در باره استفاده وسیع از سلول های انفرادی و شکنجه بازداشتی ها همچنین لحظه به لحظه بیشتر می شود.

به گزارش کمپین بین المللی حقوق بشر در ایران در حالیکه قوه قضائیه بخشنامه



**Firouz Hemmatiyan**  
Agent Immobilier Affilié  
Cell: (514) 827-6364  
Bur: (514) 364-3315  
Fax: (514) 364-3649  
9515 Lasalle boul. Lasalle Qc.

**فیروز همتیان**  
مشاور املاک و مستغلات  
در مونترال و South Shore  
مسکونی و تجاری  
ارزیابی رایگان - تهیه وام مسکن

**هووووووووووووووو**  
اگه می شد الان می رفتم کلبه عمو جمال،  
می خوردم یه ساندویچ با حال



**6107 Sherbrooke W. (514) 484-8072**  
Montreal QC. H4A 1Y4

برای ارسال نوشته زیر از دوست گرامی آقای حسین سلیمانی سپاسگزاریم. حجم این نوشته خیلی بیش از امکانات ما برای چاپ نظرات خوانندگان است. اما ما پیش از این وقتی که از خوانندگان دعوت کردیم تا نوشته های خود را برای ما ارسال کنند، از این غافل ماندیم که بر محدودیت صفحات هفتگه تاکید کنیم. پس با کمال میل نوشته آقای سلیمانی را منتشر می کنیم و همزمان تاکید می کنیم که هفتگه برای انتشار دیدگاههای خوانندگان حجم مشخصی از فضای مجله را اختصاص داده است. نوشته هایی که بیش از یک صفحه ۴۴ باشند به سختی قابل چاپ خواهند بود. با سپاس تحریبه هفتگه

جناب آقای شمیرانی

باسلام

دریکی از دیدارها خدمتتان عرض کردم که به روش مجله هفته که تریبون و سخنگوی ۵۰-۶۰ نفرشده انتقاد دارم و فعلا از این مقوله می گذرم چرا که سیر حوادث و سرعت اتفاقات آنقدر بالا بود که مسائل مهمتری را پیش آورده به هرحال صفحه ای است برای چاپ دیدگاههای خوانندگان با تقریبا پای ثابت جناب آقای دکتر بهروز شریف نائینی در شماره های ۵۳ و ۵۴ مطالبی فرمودند که معلوم است بیماری حاد توهم که بعضی از سران جمهوری اسلامی به آن دچارند به ایشان هم سرایت کرده و هرچه دل تنگشان می خواهد بدون سند و مدرک می گویند و می نویسند در صفحه ۱۹ شماره ۵۴ مطلبی دیدم تحت عنوان شیروخورشید تحت نام بهروز شریف و چون جانی از مطلب به دوستداران زرتشت اشاره دارند حدس می زنم که مطلب از آقای شریف نائینی باشد. با توجه به صفحات محدود مجله هفته سعی می کنم تا آنجا که مقدور است جواب ایشان را کوتاه عرض کنم:

ایشان در نوشته هایشان اغلب با جوانان و دانشجویان صحبت می فرمایند و بنحوی ناصح می شوند و در اینجا هم اظهارات چند دانشجو را بهانه ای قرار می دهند برای مطلبی که سر تا سر آن شعار است و آخر سر هم تعریف تاریخ.

آقای شریف معلوم است که مدتی به ایران تشریف نبرده اند و با دانشجویان و جوانان برخوردی درست نداشتند والا فهمشان می شد که جوانان و دانشجویان امروز اصلاً و ابداً با دوران جوانی من و ایشان فرق اساسی دارند بسیار فهیم و عاقل هستند مثل دوران و جوانی ما برای خودشان قهرمان و بت درست نمی کنند. نگاهی بیندازید به صفحات ۱۱-۱۲ و ۱۴ شماره ۵۴ مجله هفته تا فرق نسل ما و این جوانان روشن شود اینها جهت خود را یافته اند رو به جلو و چشم به آینده دارند بیخود نیست که وقتی ۶-۷ نفر پرچم شیروخورشید نشان بدست می خواستند تظاهرات این جوانان که همدردی بود با جوانان داخل ایران را با شعارهای دیگری بهم برزند شعار جوانان ما این بود که "نه شاه می خواهیم نه دکتر - مرگ بر دیکتاتور" باور کنید این شعار نشأت گرفته از بیش از ۱۵۰ سال مبارزه آزادیخواهانه ملت ایران است که این چنین با زیرکی تبلور پیدا می کند. از این مقوله فعلا می گذرم و می پردازم به همان موضوع پرچم.

۱- می فرمایند ممکن است دولتها ی جهان بخاطر روابط سیاسی و منافع اقتصادیشان پرچم جمهوری اسلامی را به رسمیت بشناسند (و فراموش می کنند ۳۰ سال جوانان ما در مدرسه وزیر این پرچم درس خواندند و مشقشان را نوشتند) ولی جهان پرچم شیروخورشید نشان را به رسمیت می شناسد و دلش هم آکادمی جهانی نشان در صفحات ۹۸ و ۹۹ این آکادمی است. خوب خیلی از نقشه ها ی چاپ شده امروز

خلیج همیشه فارس ما را به اسم مجعول می نامند قسمتی از خاک ایران عزیز ما را متعلق به امارات میدانند مگر هرچه در یک جا چاپ شد حجت است اگرچه آنهایی که خودشان را زیر پرچم پنهان کرده اند به یاد نمی آورند یا به مصلحتشان نیست که چطور برای خوش آمد انگلیسها بحرین را از ما و وطن جدا کردند ولابد اینهمه، از خدمات ارزنده وهم پایه با ترقی در سطح اروپا و امریکا بوده است. می دانید و می دانیم که خاصیت رژیمهای دیکتاتوری مصادره هرچیز را به نام و برای خود روا می دارند منجمله پرچم و سرود. در زمان رضاشاه سرود ای ایران بعنوان سرود ملی ساخته شد ولی سرود شاهنشاهی رایج شد رژیم بعدی آنرا حذف و سرود دیگری جای آن را گرفت که باز هم مقبول ملت نیفتاد ولی سرود ای ایران در قلب و جان ملت ایران ریشه دارد و عاقبت هم همین سرود ملی ما خواهد بود.

۲- جمله چند پهلو و شعار گونه ایشان که سرچشمه آن معلوم نیست، جالب است (( می فرمایند پرچم شیر و خورشید نشان ما یادآور کورش بزرگ رهاننده جامعه یهود و پیشنهادهگرو اجرا کننده اولین قانون حقوق بشر جهان است و.....)) اینها همه درست ولی چه ربطی به پرچم شیرو خورشید نشان دارد نویسنده درجائی اذعان دارد که پرچم کورش عبارت بود از زینک سهبازی (عقاب) با بالهای گشوده که به سرنیزه ای بلند نصب کرده بودند دوره ساسانیان هم درفش با همین نشان است. خوب شیر خورشید این دو دور کورش و ساسانیان کجا بوده که می نویسید این پرچم ۲۵۰۰ سال تاریخ ایرانست به قول دوستی که می گفت از استدلالات علماست که شهباز همان شیر است و بالهایش خورشید. بهرحال هیچ نشانی در آن عهد از شیروخورشید نیافتیم و نویسنده که در اینجا کم آورده می زند به صحرای کربلا و شعار دادن که مد روز است و جمله شان اینست که ((از هر نظر همپایه کشورها نی مثل اروپا در حال پیشرفت بودیم)) این مطلب این قدر گنگ است که نفهمیدم چه زمانی منظور نظر ایشان می باشد زمان کورش یا شاه مثل اینکه یک زمانی خلخال معروف هم گفته بود ۲۰۰۰ سال است که امریکا دارد ایران را استعمار می کند. اگر منظور نویسنده شاه است این زمان بگذار تا وقت دگر و مقال دیگر. و اما پرچم فعلی ایران را بهانه قرار می دهند تا به اعراب بتازند و آنها را با تحقیر تازی بخوانند دوست عزیز مدتهاست نژاد پرستی را سازمان ملل و دیگر سازمانهای بین المللی محکوم کرده اند شما که کورش را پایه گذار حقوق بشر می دانید چرا؟ چه فرقی است بین احمدی نژاد یهود ستیز و آن که عرب ستیزاست. فراموش کرده ایم که ایران عزیزما شامل اقوام و ملیتهای گوناگون است از جمله جمعیت بزرگی از اعراب آنرا تشکیل می دهند و دیدیم که اینها در موقع حمله عراق به ایران چگونه از کشورشان دفاع کردند. عرب، ترک، لر، کرد

و دیگر قومها همه ایرانی هستند پس چه جور به خود اجازه می دهیم که به جمعیت عرب که در مناطق گوناگون ایران زندگی می کنند توهین روا داریم. چه فرقی است بین صدام که به سخره ایرانیان را مجوس می خواند وماکه اعراب را به تحقیرتازی می خوانیم مگر از حرفهای صدام خوشمان می آمد.؟ وشما که خودرا دوستدار زرتشت می دانید این اولین درس زرتشت که عبارت است از گفتار و کردار و پندار نیک رانیاموخته اید ویا این هم سنگری رباکارانه مثل پرچم است تا اهداف دیگر خود را پشت آن پنهان کنید.

۳- واما بعداز کلی گوئی بسیار تاریخچه ای از پرچم را می گویند که تصور نمی کنم از آن بی اطلاع باشند که برای اثبات مدعا خود را به کوچه علی چپ بزنند و چیزهایی بنویسند که هیچ ربطی به شیرو خورشید و کورش ندارد. مسئله ضحاک و کاوه را مطرح می فرمایند می دانیم که در طول تاریخ نه ضحاک وجود داشته و نه کاوه ای اینها اساطیر است و اساطیر تاریخ نیست اسطوره ایست از بدی و خوبی همانطور که رستمی وجود نداشته و این اساطیر در تمام ادبیات ملل کهن مثل سامسونگ و هرکول و ..... وجود دارد حالا به فرض که از نظر تاریخی هم وجود داشته مگر روی پیش بند چرمی کاوه نقش شیر خورشید وجود داشته در قسمت اساطیری می خوانیم که ضحاک از بین رفت و فریدون که به تخت نشست به یاد کاوه پوست گرگی را به چوبی آویخت و سلطنت کرد. و اما نویسنده محترم که هروقت توانسته اعراب را تازی خوانده و تحقیر کرده ترکان سلجوقی و اتابکان فارس و مغولان را مورد تفتد قرار می دهد که اینها شیروخورشید داشته اند که کلا غلط است علاماتی بوده بر روی سکه ویا فلوس واینها هیچ کدام مربوط به پرچم نبوده دوره ای است. نویسنده بعداز عرب ستیزی مجدد از ابومسلم و یعقوب لیث و ..... که همه مسلمان بودند فقط می خواستند حکومت مستقل داشته باشند یاد می کند ولی رنگ پرچمها سیاه رنگ یا سرخ رنگ است وچون مسلمان بودند، هیچ نشانی روی بیرق نقش نشده بوده تا چه رسد به شیروخورشید. ایشان در آخر می گوید در دوره مغولان نقش پرچم ایران شیروخورشید بوده(صد البته تجاوز این بیگانگان به خاک ما قابل بخشش و چشم پوشی است چون شیرو خورشید داشته اند - گفت شیخا خوب ورد آورده ای - لیک سوراخ دعا گم کرده ای) که چنین نیست مراجعه به تاریخ شیروخورشید اثر زنده یاد احمد کسروی موضوع را روشن می کند که بر روی فلوسها(سکه) نقشی به این شکل دیده شده به فرض صحت، این چه استدلالی است که قومی که به ایران حمله آوردند به خاطر شیروخورشیدشان آنرا جز سوابق وافتخارات تاریخی خود جابزنیم که البته حمله مغول به ایران وعدم مقاومت مردم جز نیشابور بعلت حکومت سفاک ایران مقوله دیگر است که جایش اینجا نیست.

◀◀ ادامه در صفحه ۲۱

برای نه، به سرزوری!  
خدا حافظ گل سوری!

ز هول خار بست رخنه و دیوار، نه!  
از بی بهاری های پایان ناپذیر سنگلاخ  
آتش به دامانم  
بغل واکردنی رهتوشه خود را  
جگر زیر جگر دارم  
ز جنس داغ، ناسوری!  
خدا حافظ گل سوری!

جنون ناتمامی در رگام رخس می راند  
سیاهی سخت عاصی، در من آشوب آرزو دارد  
نمی گنجد در این ویرانه نعلی از سوارانم  
تما شا کن چه بی بالانه می رانم!  
قیامت بال و پر دارم  
به گاه وصل، منظوری  
خدا حافظ گل سوری!

نشد بسیار فال بازگشت عشق را از سعد و نحس  
ماه بگرفتم  
مبادا انتظارش در دل آساهای من باشد  
مبادا اشتران بادی اش را، زخمه های من  
بدین سو راه بنماید  
کسی شاید در آن جا عشق را  
با غسل تعمیر از تغزل های من، اقبال آراید  
من و یک بار دیدار بلند آوازگان ارتفاعات کبود  
و سرد

تماشایی اگر هم می نیفتد  
دست و دامانی هنر دارم  
نه چوکاتی، نه دستوری!  
خدا حافظ گل سوری

سروده شاعر افغان،

شهید عبدالقهار عاصی برای ندا آقا سلطان

## ندای حافظ گل سوری

کیوترهای سبز جنگلی در دوردست از من  
سرود سبز می خوانند  
من آهنگ سفر دارم  
من و غربت، من و دوری  
خدا حافظ گل سوری!

سر سردره های بهمن و سیلاب دارد دل  
بساط تنگ این خاموشی  
این باغ خیالی  
ساز رویای مرا بی رنگ می سازد  
بیابان در نظر دارم  
دریغا، درد! مجبوری!  
خدا حافظ گل سوری!  
هیولای، گلیم بددعایی های ما بر دوش  
چراغ آخر این کوچه را  
در چشم های اضطراب آلوده من سنگ  
می سازد  
هوای تازه تر دارم  
از این شوراب، از این شوری  
خدا حافظ گل سوری!

نشستن، استخوان مادری را آتش افکندن  
به این معنی، که گندمزار خود را  
بستر بوس و کنار هرزه برگان ساختن  
از هر که آید، از سرافرازان نمی آید  
فلاخن در کمر دارم

۴- والبته در این نوشتار می رسند به صفویه که پایه گذار تشیع در ایران بودند و چون پرچمشان شیرو خورشید نشان بوده هر فضاحتی که ببار آورده اند مانعش مفقود بوده که جای بحثش اینجا نیست. اما اگر شیر را سمبل قرارداده اند به نظر می رسد که شیرسمبلی بوده از اسدالله عربی و لقب حضرت علی که به نام شیر خدا مشهور و معروف است مولانا می فرماید: "شیر خدا و رستم دستانم آرزوست" و اما درسکه هائی که مربوط به صفویه است و شخصاً آنرا دیده ام درپشت شیر ۱۱ پرتو از خورشید وجود دارد که نشان از ۱۱ امام بعد از علی (و در بعضی ۱۳ پرتو که نشان ۱۴ معصوم) است و این شروع شیروخورشید است و رنگ پرچم هم سبز که نشانه نبوت است که نه به کورش و داریوش ربطی دارد و نه تاریخ بود در اول کار بیرق یا پرچم او سه گوش و برنگ سبز و قرمز و گوشه سبز آن خورشیدی بود که در وسط این خورشید الملک الله نقش بسته بود البته بعضی روایات اینست که وقتی اوبه نجف رفت و مذهب شیعه را پذیرفت و دستور داد تا گنبد حضرت علی طلا شود ممکن است شیر را هم به بیرق خود اضافه کرده باشد. در دوران زندیه که حکومت ایرانی بود مثل اینکه این موضوع منسوخ بوده اما در زمان قاجاریه با عنایت به سخت مذهبی بودن آقا محمدخان و تفرش از نادر و گرایشانش به صفویه (که داستان تاریخی جدائی دارد) رنگهای پرچم را برداشت و پرچی سرخ رنگ را برگزید و لی تصویر شیرو خورشید را با همان دید مذهبی باقی گذاشت البته در این دوره گاهی شیر ایستاده و گاهی نشسته است. در زمان فتحعلی شاه ایران دارای دو پرچم شد یک پرچم سرخ رنگ با شیری نشسته و خورشید پشت سرشیر با همان پرتوهای تعریف شده در زمان صفویه شمشیری هم به دست شیر داده شد که نشان از ذوالفقار حضرت علی است و جالب است که این پرچم صلح بوده و پرچم دیگر برنگ سفید و شیر ایستاده بدون یال با شیروخورشید با همان کیفیت که برای مواقع سیاسی کاربرد داشته. و در زمان محمد شاه علاوه بر این علائم تاجی هم بالای خورشید قرار گرفت همانطور که پس از تاجگذاری محمد رضا شاه تاجی رو سر شیر گذاشتند که بعد منسوخ شد ولی در بعضی از پرچمهای موجود هنوز این تاج دیده می شود. و اما می فرمایند که طراح پرچم امروزی یعنی سه رنگ و شمشیر (در مقاله ایشان حرفی از شیر و خورشید نیست شاید از قلم افتاده است) این حرف تا حدودی درست است وقتی میرزا تقی خان (هنوز امیرکبیر نشده بود) برای استیفای حقوق ارضی ایران و مذاکره در مورد مرزهای ایران به عثمانی (ترکیه فعلی رفت) ایستادگی و پایبندی این بزرگ مرد وطن پرست و پایداری او در اینکه ذره ای از حق ایران ضایع نگردد و آدمی نبود که برای خوش خدمتی به انگلیسها بحرین این گوهر گرانبهرا از ما و وطن جدا کند و اجاز نمی داد حتی از ایران ضایع شود لذا دولت عثمانی و نماینده انگلیس که واسطه مذاکره بودند بشدت از رفتار امیر و اصرار او در استیفای حقوق ملت ایران به تنگ آمده و عصبانی بودند حتی به نامه های آدم ضعیف النفسی مثل حاج میرزا آقاسی که دستور قطع مذاکره و برگشت او را صادر می کرد وقتی نمیکذاشت از این رو به مقر زندگی او و همراهانش چند بار از طرف ترکهها حمله شد و آخر به قصد کشتن امیر به آنجا حمله شد که دوتن از همراهان او کشته و اموال او غارت شد و خوشبختانه امیر جان سالم بدر برد و از آن بعد بیرقی سفید با نوارباریکی برنگهای سبز و قرمز در حاشیه آن با علامت شیرو خورشید بر بالای ساختمان بر افراشت ولی علاوه بر استیفای حقوق حقه ایران خواستار مجازات و تنبیه حمله کنندگان و جبران

خسارات وارده شد و پس از چهار سال با استیفای کامل حقوق ایران به آنچه منظور نظر بود رسید. (امیرکبیر و ایران - فریدون آدمیت) و بعد محمد شاه قاجار او را مورد تقدیر قرار داد و این پرچم را برسمیت شناخت و البته امیر پس از صدر اعظمی تاج بالای خورشید را برداشت. همانطور که ملاحظه می فرمائید این پرچم شیروخورشید نشان نه از زمان کورش است و نه برمی گردد به ۲۵۰۰ سال پیش. پرچی است که از زمان صفویه باب شده در مقابل عثمانی که اهل تسنن بودند از این رو نشانهای پرچم هم از نشانهای شیعی نشأت گرفته است و در حکومتهای بعد از آن رنگ و علائم بنا به سلیقه حاکمان تغییر می یافته تا زمان انقلاب مشروطیت که پرچم شرح ذیل تثبیت شد: پس از انقلاب مشروطیت و تشکیل مجلس اول شورای ملی طبق اصل پنجم قانون اساسی پرچم ایران به سه رنگ سبز - سفید و قرمز مشخص شد با علامت شیروخورشید و شمشیر آنچه از مذاکرات مجلس بر می آید رنگ سبز را بدلیل رنگ دلخواه و مورد علاقه پیغمبر اسلام و خانواده نبوت و رنگ سفید را نشانه صلح و رنگ قرمز را نشانه شهادت کربلا و شهادی راه مشروطیت انتخاب کردند. شیر راهم نشان اسد و اسدالله (شیر خدا لقب حضرت علی) گرفتند و خورشید راهم به نشان ماه مرداد که خورشید در اوج است و مشروطیت به ثمر رسیده (۱۴ مرداد روز فرمان مشروطیت توسط مظفرالدین شاه) پذیرفتند و علاوه بر آن یک شمشیر به شکل شمشیر علی (ذوالفقار) هم بدست شیر داده شد ولی مجلس طرز قرار گرفتن رنگها که افقی باشد یا عمودی و این که شیروخورشید در کجای پرچم قرار گیرد نظری نداده در مجلس دوم این کار شد بدون آنکه ابعاد پرچم را تعیین کنند از این رو گاهی پرچم مربع و گاهی قسمت عمودی بلند تر از قسمت افقی در نظر گرفته می شد تا در سال ۱۳۳۶ بنا به پیشنهاد وزارت خارجه در سال ۱۳۳۷ دولت دکتر اقبال طول و عرض پرچم را نیز تعیین کرد. همانطور که عرض شد بعد از تاجگذاری تاجی بر سر شیر گذاشته شد و بعد این تاج تعویض و نیم تاجی روی سر شیر قرار گرفت که در بعضی از این پرچمها هنوز هم موجود است. در پایان جناب شریف به نشانه زرتشتیان اشاره دارند و علامت خورشید در همان ماه اسد است و هفت اشکوب آسمان هیچ دلیل تاریخی جز شعار ارائه نمی فرمایند و باز شیرو خورشید را به زرتشت و تاریخ نیکان منتسب می کنند و در آخر باز کلام زرتشت و کورش را از یاد برده مواضع نژاد پرستانه می گیرند. اما من با آخر مقاله ایشان کاملاً موافق هستم که هروقت مردم مورد ظلم حکومتها قرار می گیرند نشانه و سمبل جدیدی برای خود می آفرینند و در همین زمینه چند سؤال دارم. می دانید و می دانیم که پیامبرنامه ای نوشت به دربار ایران و شاه را به اسلام دعوت کرد و او در جواب نوشت:

ز شیر شتر خوردن و سوسمار  
عرب را به جائی رسیدست کار

تفو بر تو ای چرخ گردون  
که ملک کیانی کند آرزو

تفو

چه عامل تاریخی - سیاسی - و اجتماعی وجود داشت تا ملت ایران نه تنها سمبلها که به مذهب دیگر رو بیاورند و رستم فرخزاد سردار ایرانی به برادرش بنویسد که در مقابل این لشکر دو اقیاب دوام نخواهیم آورد یزدگرد را عرب نکشت آسیابان ایرانی او را سر برید چرا؟ لطفاً جواب نفرمائید که عربهای وحشی سوختند و کشتند و با شمشیر مردم را وادار کردند تا اسلام بیاورند که می دانیم و می دانید که هیچ مذهب و یا ایدئولوژی ای با زور پذیرفته نمی شود والا الان فاشیسم بردنیا حاکم مطلق بود می دانید دوران حکومت یزدگرد و قبل از آن (از جنگ نرسی با پسر برادر و بقیه داستانهای تاریخ می گذرم

که خود مثنوی ۷۰ من خواهد شد) حکومت و صدراعظمی موبد موبدان و مغها و دستورها چه باری برگرد نهیف مردم گذاشته بودند و بنام دین چه جنایتها می مرتکب شده بودند که ایرانیان از مذهب هزار ساله خود دست کشیدند یک شمه ای را خدمتتان عرض می کنم مسیحیان در شوش اعتراضی ملایم از وضع خود کردند موبد موبدان فرمان کشتار صادر کرد و همه را چه زرتشتی و چه مسیحی و چه کلیسیا به تیغ تیز گردن زدند و به بهانه حفظ مذهب حتی به سگ و گربه هم رحم نکردند و شوش را ویران کردند که شوش فعلی بعد از این تخریب سر بر آورد و به قول امروزها اعتراض مدنی به چنان کشتار و تخریبی انجامید. و سؤال دوم چرا وقتی مغولها به ایران حمله کردند جز نیشابور هیچ شهر دیگری مقاومت چندانی نکرد و این قوم حدود ۷۰۰ سال حکمرانی کرد (آخرین حکومت مغول پس از ۷۰۰ سال در کرمان وجود داشت که بر افتاد) و موقع حمله (جز نیشابور) مورد استقبال مردم قرار گرفتند. لطفاً تاریخ نوشته شده در زمان پهلویها را مدرک قرار ندهید ظلم و جور و بیاد شاهان باعث شده بود تا مردم به بیگانگان پناه آورند. و نکته آخر ملت ایران از این که می خواهند او را به ۱۴۰۰ سال قبل برگردانند نگران است و دلواپس و از همین رو مبارزه شروع کرده شما با چه زمینه ای می خواهید ما را به ۲۵۰۰ سال پیش برگردانید. و حرف آخر کورش می فرماید مملکت من را از دروغ و خشک سالی در امان دار و می دانیم که ربا هم نوعی دروغ است بیاییم به جای آنکه خود را پشت پرچم پنهان کنیم (پرچم شیروخورشید نشان) و مبارزات حق طلبانه جوانان ایران زمین را در ممالک خارج به چالش بکشیم و با یک جمعیت ۴۰-۵۰ نفره ولی با هیاو و بدست هرنر فیک بلندگوی دستی و پرچم بدست راه پیمائی جوانان را مصادره کنیم و با فحاشی به تبلیغ مرام خود بپردازیم این همان آب به آسیاب دشمن ریختن و فرصت طلبی است که دیگر نخ نما شده است. این تلویزیونهای لس آنجلسی مثل اینکه در ناف تهران و زیر گلوله مشغول مبارزه اند و یکی دوتاشان فرصت را برای کسب و کار و پرچم فروشی غنیمت دانسته اند. من نمی دانم رهبر سلطنت طلبها کیست اگر رضا پهلوی است که بارها اعلام کرد همراه وهمگام مردم باشید و اگر ظاهر قضیه این گونه و باطن چیز دیگریست که این ربا کاری قابل بخشش نیست. خوب تکلیف با مجاهدین معلوم است. آنها هر حرکتی را مصادره می کنند و خانم پاریس نشین هم حرکت مردمی را حرکت مجاهدین دانست و راستی سلطنت طلبها کنار مجاهدین چکار می کنند شاید وقت آن رسید که بگوئیم پیوندتان مبارک. بیایید به جای پنهان شدن زیر پرچم و برگشت به ۳۰۰۰ سال قبل مملکت و جوانانمان را در بیابیم به فکر برگشت بحرین که خائنین آن راز مام وطن جدا کردند باشیم به فکر خلیج فارسمان به فکر دریای خزرمان که روسها دارند آن را می بلعند باشیم اینها کارهایست که ما اینجا بهتر از عهده بر می آیم جوانان ما در داخل راهشان را یافته اند نه اسیر شیروخورشیدند و نه شعارهای بی محتوا و تو خالی. هیچ ستمگری نمی تواند دراز مدت بر ملتی حکومت کند. جوانان ما امروز شیرند اما نه شیر علم.

و یک پیشنهاد: خوب است پرچم به دستها از هر گروه که هستند بدون آنکه بخواهند راه پیمائی جوانان ما را خراب کنند و هتاک و فحاشی نمایند خود دعوتی برای راهپیمائی و اعتراض بنمایند تا سیه روی شود هر که در او غش باشد

پاینده و برقرار باد ایران - زنده باد جوانان فهیم ایران زمین.

با احترام - ح. سلیمانی

# خبرهایی از دانش و فناوری

■ مصطفی مدیرروستا

## استفن هاوکینگ: انسان به دوره جدیدی از تکامل رسیده است.

نشریه "The Daily galaxy" در ۳ ژوئیه ۲۰۰۹ گزارش کرد که "در ابتدا، تکامل، آنچنان که داروین نشان داده از طریق گزینش طبیعی پیش رفت. البته این پدیده ۳.۵ بیلیون سال به طول انجامید. در این دوره موجوداتی پدیدار شدند که زبان اختراع کرده اند و به تبادل اطلاعات موفق گشته اند. برای همین، امروزه شاید غیر منطقی نباشد اگر در این گزینش و انتخاب طبیعی تنها به آنچه که در درون، DNA، رخ می‌دهد بسنده نکنیم و اطلاعات منتقل شده بیرونی را نیز در نظر بگیریم." به گفته استفن هاوکینگ، در ۱۰ هزار سال گذشته اطلاعات منتقل شده توسط DNA در نسل بشر چندان دستخوش تغییر و تحول و جهش نشده است حال آن که به دلیل گسترش امکانات تبادل اطلاعات، آنچه که از طریق کتاب و نوشته‌ها به ما منتقل شده است بسیار متحول شده است و حجم قابل ملاحظه‌ای را دارا می‌باشد. به گفته وی اگر تکامل را تنها در انتقال و جهش ژن‌ها بنگریم، برداشتی کوتاه نگرانه از واقعیت اطراف خود خواهیم داشت.

## سیمنتک: اعتماد به ضد ویروس‌های رایگان خطرناک است



به گزارش tech. blorge.com، ۴ ژوئیه ۲۰۰۹، یکی از مدیران شرکت سیمنتک، فروشنده ضد ویروس‌های سیمنتک نورتون، هشدار

داده است که اعتماد روز افزون کاربران کامپیوتر به ضد ویروس‌های رایگان مانند آنچه که میکروسافت ارائه می‌کند خطرناک است. در صحبتی که دیوید هال، مدیر محصولات سیمنتک با Blorge داشته است، وی گفته است که نمونه‌های رایگان موجود در بازار، گستردگی و جامعیت حفاظتی را که نمونه‌های تجاری همانند محصولات سیمنتک ارائه می‌دهند دارا نمی‌باشند.

بنا به گفته او، اگر در این عصر و زمانه شما تنها به نسخه‌های رایگان محصولات امنیتی اعتماد کنید،



حفاظت لازم برای کامپیوتر خود و جلوگیری از دزدی هویت خود بر روی اینترنت را نخواهید داشت.

همچنین وی اشاره ای به حرکت اخیر میکروسافت نمود که قرار است ضد ویروس خود را رایگان در اختیار کاربران قرار دهد. به گفته ایشان آنچه که "Microsoft Security Essentials" نام گرفته است چیزی جز نسخه با قابلیت کمتر "OneCare" خود میکروسافت نمی باشد و کاربران محافظت بیشتری لازم دارند نه کمتر!

آنچه که استفاده از کامپیوتر و اینترنت را امروز از تجربه گذشته ای نه چندان دور متمایز می‌کند، این است که در گذشته اگر از وبگاههای خلاف پرهیز می‌کردید، خطر آلودگی کامپیوتر خود را تا حد بسیاری کاهش می‌دادید ولیکن امروزه، بسیاری از وبگاههای معتبر نیز دستمایه ویروس نویسان قرار گرفته است که شما را به وبگاههای بظاهر مورد اعتماد می‌کشند و بدین وسیله کامپیوتر شما را آلوده می‌کنند. در واقع ضد ویروس آخرین علاج است چرا که کاربرد آن وقتی می‌باشد که شما قبلاً به ویروسی آلوده شده‌اید و کار از کار گذشته است.

او در خاتمه اشاره می‌کند که شرکت هایی که نسخه رایگان ضد ویروس عرضه می‌کنند توان یا به پا پیش رفتن یا تمامی تهدیدهای رو به افزایش کنونی را ندارند. به گفته وی، تنها در همین سال پیش، سیمنتک بیش از آنچه که در ۱۰ سال پیشین ویروس شناسایی کرده است، مجبور به افزودن شناسه‌های ویروسی به برنامه‌هایش شده است.

البته نباید فراموش کرد که بی‌شک مقداری از گفته‌های ایشان جنبه‌های تجاری دارد و بازار گرمی. با این حال آنچه که تمامی متخصصان غیر مستقل توصیه می‌کنند بکار گرفتن عقل سلیم است. برای مثال ایمیل‌های خود را هوشمندانه تر باز کنید. اگر مشکوک است، به آن دست نزنید. از نصب برنامه‌های زائد پرهیز کنید. برای کارهای بانکی و مهم خود، از کامپیوترهای دیگران استفاده نکنید. گذرواژه‌های پیچیده‌تری را برگزینید. و یک سری از همین پیشگیری‌ها که با وجود هر ضد ویروسی، حتی سیمنتک، باید رعایت کرد.

## نقطه عطفی در تولید واکسن ایدز

بنا به نوشته خبر نامه دانشگاه "وسترن انتاریو" که در روز ۲ جولای ۲۰۰۹ منتشر شد، واکسن ایدز تولید شده توسط پروفیسور چیل‌یانگ کانگ از دانشگاه وسترن انتاریو به مرحله نخست آزمایش بر روی انسان رسیده است. شرکت کانادایی سومارزن این هفته اعلام کرد که FDA در خواست اجازه کرده است تا مرحله نخستین

آزمایش واکسن ضد ایدز و HIV خود بنام SAV۰۰۱ را بر روی انسان آغاز کند.

این واکسن که در آزمایش بر روی حیوانات موفق بوده است، در مرحله بعدی بر روی مبتلایان به این بیماری از لحاظ ایمنی آزمایش می‌شود. در صورت موفقیت، مرحله بعدی جنبه ایمنی شناسی آن را بررسی می‌کند. جواب FDA معمولاً در عرض دو تا سه ماه ارائه می‌شود و پروفیسور کانگ به گرفتن جوابی مثبت بسیار امید وار می‌باشد.

## حزب دزدان دریایی به کانادا می‌آید



به گزارش خبرگزاری کانادا، ۳۰ ژوئن ۲۰۰۹، شاید کسی انتظار نداشت که به هنگام راه اندازی وبگاه حزب راهزنان در اول ژانویه ۲۰۰۶، روزی این حزب محبوبیتی بیشتر از حزب سبز در سوئد کسب کند، در انتخابات پارلمانی اروپا پیروز شود و یک کرسی در پارلمان اروپا احراز کند و سپس به خارج از اروپا، کانادا، گسترده شود. ولی این خبری است که این روزها بر سر زبان هاست. حزب دزدان دریایی که از طرفدارانی چند و پراکنده در کانادا تشکیل شده است امید وار است که

در همین دو سه سال آینده به حزبی رسمی تبدیل شود و اهداف خود را که آزادی در کپی کردن و توزیع موسیقی و فیلم، و داشتن حقوق چهار دیواری خود و تحول اساسی در قوانین کپی رایت و حق مولف می‌باشد در کانادا نیز پیش ببرد.

By Mostafa Modirroosta for HafteH



## چرا باید از ماهی سلمن پرورشی پرهیز کرد؟

■ اسرا طوبایی

### تهدید برای ماهی سلمن آزاد:

که میزان آنتی بیوتیک استفاده شده در مزارع پرورش ماهی سلمن بسیار بیشتر از میزان استفاده شده در مزارع دام و طیور می‌باشد.

بسیاری از افرادی که به دنبال رژیم غذایی سالم هستند، از مقدار بیشتری ماهی سلمن در برنامه غذایی خود استفاده می‌کنند. اما آیا به این می‌اندیشند که ماهی مورد استفاده شان پرورشی یا آزاد است؟ متأسفانه میزان چربی اشباع شده در ماهی سلمن پرورشی ۷۰٪ بیشتر از گونه آزاد بوده و میزان امگا-۳ آن از گونه آزاد بسیار کمتر است.

شاید با خود بیندیشید که: مراکز پرورش ماهی سلمن، نیاز غذایی انسانها را حد زیادی تامین می‌کنند و به حفاظت از ماهی سلمن آزاد کمک می‌کنند.

لازم است بدانید که مراکز پرورش ماهی سلمن میزان زیادی از پروتئین را هدر می‌دهند. به عنوان مثال، ۳ تا ۵ کیلوگرم از سایر گونه های ماهی می‌بایست استفاده شود تا غذای مورد نیاز برای تولید ۱ کیلوگرم ماهی سلمن پرورشی را تولید کند.

مراکز پرورش ماهی سلمن نه تنها به حفاظت از ماهی سلمن آزاد کمک نمی‌کنند بلکه باعث انتقال بیماریها و انگلها به گونه آزاد می‌شوند. همچنین افزایش ماهی سلمن پرورشی قیمت ماهی سلمن آزاد را کاهش داده و این امر ماهیگیران را مجبور می‌کند که تعداد بیشتری ماهی سلمن آزاد شکار کنند تا بتوانند زندگی خود را تأمین کنند.

تلاش کنیم تا ماهی سلمن آزاد خریداری کنیم. اگر ماهی سلمن یکی از غذاهای همیشگی رستوران است، در بیشتر مواقع پرورشی است. چرا که ماهی سلمن آزاد تنها در فصول خاصی از سال در دسترس است. از گونه هایی از سلمن استفاده کنید که نوع پرورشی آنها وجود ندارد. مانند:

Sockeye, Chum, Pink

در نهایت، بسیاری از ماهیهای سلمن کنسرو شده آزاد می‌باشند چرا که گونه پرورشی را نمی‌توان به فرم کنسرو نگهداری کرد.

مزارع پرورش ماهی سلمن از قفس های مشبک شناور در دریاها تشکیل شده اند. هریک از این قفس ها تعداد بسیار زیادی ماهی را در خود جای می دهند و همین امر باعث بروز بیماری در بین ماهیها می شود. بیماریها و انگل های ماهیهای پرورشی به راحتی وارد آب دریا شده و به ماهی سلمن آزاد انتقال می یابند.

بسیاری از ماهیهای سلمن پرورشی از قفس های مشبک فرار می کنند. ماهیهای فراری تهدید جدی برای گونه آزاد محسوب می شوند چرا که باعث انتقال بیماری به ماهی آزاد شده و برای جفتگیری و یافتن غذا با گونه آزاد رقابت می کنند.

### تهدید برای سلامت انسانها:



تعداد زیاد ماهی پرورشی در قفسها و افزایش بیماریها و انگل های ماهیهای پرورشی، مزه داران را وادار به استفاده از مقادیر زیادی آنتی بیوتیک می‌کند. آنتی بیوتیکها به راحتی وارد آب دریا شده و میزان آلودگی آب را افزایش می دهد. بعلاوه آنتی بیوتیک های استفاده شده در مزارع برای درمان بیماریهای انسان نیز مورد استفاده قرار می‌گیرند. در نتیجه، با مصرف ماهی سلمن پرورشی، آنتی بیوتیک ها وارد بدن انسان شده و احتمال بروز بیماریهای مقاوم در برابر آنتی بیوتیک ها را افزایش می دهند. جالب است بدانید

در حدود ۲۰۰۰۰ سال است که ماهی سلمن بخش جدا نشدنی ای از تاریخ و فرهنگ انسانها را تشکیل داده است. این ماهی نه تنها به عنوان منبع غذایی مورد توجه بوده بلکه به عنوان سمبلی از رودخانه سالم و نمادی از دانش و آگاهی مورد اهمیت قرار داشته است. بعلاوه، ماهی سلمن همواره موضوع کار هنرمندان و شعرا بوده است. از آنجایی که این ماهی در چرخه زندگی اش در آب شور و شیرین زندگی کرده و بر خلاف جریان آب شنا می کند، انسانها بر این باور بوده‌اند که ماهی سلمن از دانش و آگاهی ویژه ای برخوردار است، از گذشته و آینده با خبر بوده و می تواند با اجداد انسانها ارتباط برقرار کند. حضور طرح ماهی سلمن بر روی سکه ها، نقاشیهای قدیمی و بر دیواره غارها از اهمیت این گونه نزد انسانها خبر می دهد.

ماهی سلمن در سنین جوانی (۲-۳ سالگی) در رودخانه ( آب شیرین) زندگی می کند. سپس به دریا (آب شور) مهاجرت می‌کند تا در آنجا رشد کرده و بالغ شود. پس از بلوغ به رودخانه ای که در آنجا متولد شده باز می گردد و در آنجا جفت گیری و تخم ریزی می‌کند. در این مرحله بسیاری از ماهیهای سلمن نر می‌میرند و ماده ها به دریا باز می گردند و در سال آینده این چرخه دوباره تکرار می شود. در محیط زیست سالم، در چرخه زندگی سلمن تعداد بسیار کمی از تخمها به ماهی تبدیل شده و از بین آنها تعداد بسیار کمی توانائی مهاجرت به دریا و بازگشتن به رودخانه را دارند. در سالهای اخیر به دنبال افزایش فعالیت‌های انسانی مانند افزایش ماهیگیری، از بین بردن محل زندگی ماهیها، و افزایش مزارع پرورش ماهی سلمن، جمعیت این ماهی به طور قابل ملاحظه ای کاهش یافته است. از بین این عوامل، مزارع پرورش ماهی سلمن بزرگترین تهدید برای ماهی سلمن آزاد محسوب می شوند. این مزارع نه تنها ماهی سلمن آزاد را تهدید می‌کنند بلکه سلامت دریاها و انسانها را نیز به خطر می‌اندازند.

منابع: [http://www.davidsuzuki.org/files/PSF\\_Salmon\\_Brochure.pdf](http://www.davidsuzuki.org/files/PSF_Salmon_Brochure.pdf)

[http://www.asf.ca/about\\_salmon.php?type=cultural](http://www.asf.ca/about_salmon.php?type=cultural)



# ورزش



■ پیمان سلیمی

## فردوسی پور در فصل نقل و انتقالات حذف می شود

پیامکها قطع شدند. این اتفاق موج انتقاد از سازمان ورزش را افزایش داد و به شکلی که مدیران سیما هم مجبور شدند به خواست مردم از مجری شان حمایت کنند.

حذف فردوسی پور؟ چند ماه پیش لیگ تمام شد و ۹۰ هم مثل هر سال به تعطیلات تابستانی رفت. حالا دیگر آن موج هیجانی مردم با توجه به مسائل دیگر پیش آمده در کشور در مورد ورزش فروکش کرده است. انگیزه ها با حذف تیم ملی از جام جهانی جایش را به تنفر داد. اما این تعطیلی اجباری فرصتی بود برای سازمان صدا و سیما تا بتواند موضع جدیدی را در برابر برنامه نود بگیرد چرا که خط مشی انتقادی این برنامه آنها را مجبور می کند بیشتر از برنامه های سیاسی، اجتماعی سیما به دولت توضیحات بدهند.

آغازی بود برای یک جنگ تمام عیار. سازمان ورزش و فدراسیون فوتبال رو در روی عادل قرار گرفتند و مدیران سازمان صدا و سیما هم قصدی برای حمایت از نود و فردوسی پور را نداشتند و سکوت اختیار کردند. اما مردم همچون همیشه با حضور میلیونی شان حمایتی بی دریغ داشتند از این مجری و تهیه کننده برنامه نود. دوبرین ۹۰ معضل بعدی مدیران ورزش کشور شد. مشی انتقادی از عملکرد پر انتقاد سازمان ورزش و فدراسیون فوتبال در برخورد با مسائلی چون برگزاری مسابقات لیگ برتر، شیوه مدیریتی تیم های استقلال و پرسپولیس، انتخاب مربیان ملی، ... همه و همه باعث شد تا هر روز شکاف میان برنامه نود و مدیران ورزش کشور بیشتر شود.

آن شب زمستانی آغاز جنگ بود. دستور العمل صادره از سوی سازمان ورزش به مدیران و بازیکنان دو تیم استقلال و پرسپولیس برای تحریم برنامه نود از یک سو و همچنین تحریم برنامه نود و فعالیت دوربین های این برنامه در مسابقات لیگ که از سوی فدراسیون فوتبال در نظر گرفته شده بود سعی داشت تا عادل فردوسی پور را بای کت کند. این تلاشها مدتها از سوی نهادهای متولی ورزش کشور انجام شد که بتواند مدیران سیما را مجبور به پایان فعالیت عادل فردوسی پور کند اما رگوردهای پیامک های ارسالی به برنامه نود که در ۳ برنامه متوالی به راه افتاد نقشه های علیه این برنامه و مجری اش را ناکام گذاشت.

### "برنامه نود باید تعطیل شود"

سکوت سازمان صدا و سیما هر لحظه به این شایعه بیش از پیش دامن می زد اما به رغم همه محدودیتها از سوی سازمان تربیت بدنی و فدراسیون فوتبال که برای نود اعمال می شد، اتفاقی باعث شد تا همه چیز به شکلی دیگر رخ دهد. عادل فردوسی پور در حالی به اجرای ۹۰ رفت که برنامه اش هیچ شباهتی به برنامه های قبلی نداشت. جمله " اگر عمری بود و قسمت شد، هفته بعد در خدمت

تان خواهیم بود" باعث شد که همه هواداران نود در کمیتهی خود جوش از طریق پیامک و ایمیل با ارسال ۵ میلیون پیامک به برنامه ۹۰ حمایت خود را از فردوسی پور به رخ بکشند. اما ناگهان در هفته بعد با اتفاقی نادر روبرو شدند. مخابرات درست در ساعتی که نود باید روی آنتن می رفت دچار اختلال شد و

. تا به امروز هیچ گونه مذاکره رسمی میان مدیران گروه ورزش و فردوسی پور انجام نشده و تنها به فردوسی پور این پیشنهاد داده شده است که فقط می تواند مجری برنامه باشد. که عادل فردوسی پور هم همچون دیگر ایرانی ها همچنان زیر بار نرفته و حاضر به قبول آن نشده است.

### زمانی: "نود پخش می شود"

مدیر گروه ورزش شبکه سوم سیما تاکید کرده عده ای مدام می خواهند برای شبکه ۳ و فردوسی پور شایعه درست کنند. وی می گوید: " نمیدانم ما چند بار باید شایعه قطع همکاری عادل و نود را تکذیب کنیم. هم مدیر شبکه سوم و هم قائم مقام سیما و حتی شخص رئیس سازمان بارها در مقاطع مختلف بر فعالیت ۹۰ به عنوان یک برنامه اثر گذار تاکید کرده است."

اما آیا می توان حرفهای مدیر بخش ورزش شبکه سوم را پذیرفت. امروز دیگر هیچ کس به مسئولین صدا و سیما اعتمادی ندارد. و دیگر مهم نیست خبر پخش شده از صدا و سیما سیاسی باشد و یا ورزشی! امیدواریم برنامه نود اگر آغاز به کار می کند با عادل فردوسی پور و روند قبلی خود حرکت کند چرا که این تغییرات هرگز به نفع ورزش کشور نبوده و نخواهد بود.

هشت دوره لیگ برتر کشور به پایان رسیده و در آستانه آغاز لیگ نهم هستیم. در دوره های گذشته حاشیه ها و اختلافات زیاد در لیگ ها به چشم می خورد و یکی از برنامه هایی که این حواشی را پوشش می داد برنامه نود و عادل فردوسی پور بود. عادل فردوسی پور به عنوان مجری محبوب پر بیننده ترین برنامه ده سال گذشته سیما با رد پیشنهاد ساخت ویژه برنامه بررسی علل ناکامی تیم ملی فوتبال، یک گام به تعطیلی این برنامه نزدیک تر شد. همیشه روزنامه های ورزشی ایران از حاشیه های فوتبال ایران می نوشتند و برنامه نود آنها را پیگیری می کرد حالا این بار حاشیه گریبان برنامه نود را گرفته و روزنامه ها می نویسند اما کسی برای پیگیری آن تلاش نمی کند. در لیگ هشتم برنامه نود با روشن کردن بسیاری از مسائل و واضح سازی با مدیران ورزش و سازمان تربیت بدنی وارد جنگی سرد شد. فردوسی پور و مدیران ورزش سیما که ماهها است بر سر نحوه ادامه پخش برنامه نود با هم اختلاف دارند، با این اتفاق گامی دیگر را در مسیر مخالفت یکدیگر برداشتند تا امید به تداوم این برنامه پر بیننده با اجرای عادل فردوسی پور کم رنگ تر از قبل شود.

### وقتی ۹۰ سیاسی می شود!

آقای فردوسی پور بطور شما نمی دانید که " شما حق ندارید درباره مسائل مدیریتی ورزش، مسابقه پیامکی بگذارید! این جمله توسط یکی از مدیران سازمان ورزش در یکی از شبهای زمستان سال گذشته با لحنی تعجب آمیز به عادل فردوسی پور گفته شد. این



*Clinique Dentaire Pearl*

**دکتر علی شفیعی**  
دندانپزشک

■ دندانپزشکی زیبایی ■ ارتدئسی برای کودکان زیر ده سال

■ سفید کردن دندان ها ■ پرتز های ثابت و متحرک

---

دوشنبه و سه شنبه تا ۵ غروب  
پنج شنبه و جمعه تا ۸ شب - شنبه ۸ صبح تا ۵ غروب

---

**Tel : (514) 685 - 6222**  
4531 Boul Des Sources Suite 201. Roxboro QC, H8Y 3C4



## مهدی مهدوی کیا به طور رسمی با تیم ملی فوتبال ایران خداحافظی کرد.

در نامه ای که در وب سایت شخصی مهدوی کیا انتشار یافته، کاپیتان تیم ملی از دلایلی برای خداحافظی از تیم ملی گفته است.

به نام پروردگار بکتا

با درود بر مردم با فرهنگ و متمدن ایران در سراسر دنیا در ابتدا با شما سخن می گویم که در همه حال و همواره حامی و پشتیبان تیم ملی و بازیکنان آن بوده اید و در تمامی پیروزیها و شکستها در کنار ما و در غمها و شادیهای یکدیگر شریک بوده ایم. با پیروزیهای تیم ملی اشک شوق و با شکستها گریسته اید. تلاش برای سربلندی ایران و به وجود آوردن لحظات شاد و زیبا برای شما، از وظایف اصلی من و همبازیهایم در طول این سالها بوده است، اما از جهت شکستها و لحظات بدی که در ذهن شما نشانده ایم، به نوبه خود از همه شما عذرخواهی می کنم و برای تک تک شما عزیزان آرزوی سلامتی و موفقیت در راه رسیدن به اهدافتان را دارم. اولین باری را که با پیراهن تیم ملی به میدان رفتم فراموش نخواهم کرد و مدت حضورم در تیم ملی از بهترین زمان عمرم به حساب می آید، از آنجا که در عمل به جوانگرایی اعتقاد خاصی داشته ام و به همین دلیل از شرکت در بسیاری از بازیهای ملی به خاطر حضور جوانان و تجربه اندوزی آنان، صرف نظر کرده ام، زمان را مناسب می بینم که برای همیشه از فوتبال ملی کناره گیری کرده تا این جوانان برومند و توانا در سالهای آینده افتخارات بی شماری را برای ایران به ارمغان آورند. آرزوی موفقیت می کنم برای تیمی که همیشه عاشقانه دوستش داشته ام و برای سربلندی اش تلاش کرده ام و از این به بعد عنوان هوادار و حامی، بازیهای تیم ملی را دنبال خواهم کرد.

از مربیان عزیزم، از بازیکنانی که در طول این سالها در تیم ملی همبازی بوده ایم و همیشه از دوستان خوب من هستند، از تمامی عزیزانی که در طول این سالها در تیم ملی افتخار همکاری با آنها را داشته ام، از مطبوعات و رسانه های ورزشی که همیشه سعی کرده ام احترام متقابلی بین ما باشد، از همه شما صمیمانه تشکر و قدردانی می کنم.

از تک تک اعضای خانواده ام، دوستان خوبم در سراسر دنیا که همواره مرا یاری کرده اند، از همسرم و دختر عزیزم که در طول این سالها به علت حضورم در اردوها و مسابقات بیشتر اوقات را تنها بوده اند و سهم بزرگی در موفقیت های من داشته اند صمیمانه تشکر و قدردانی می کنم و در پایان بعد از هفته ها سکوت لازم می دانم که نسبت به دو نکته اظهار نظر کرده و بعد از این هیچ اظهار نظر و مصاحبه ای در مورد تیم ملی و فوتبال ایران انجام نخواهم داد. اول آن که همه می دانیم با راه نیافتن تیم ملی به جام جهانی و حذف نمایندگان



فوتبال ما از جام باشگاه های آسیا، زنگ خطر برای فوتبال ایران به صدا در آمده است. از تمامی پیش کسوتان و اهالی فوتبال که در فوتبال این مملکت زحمت کشیده اند و دلشان برای فوتبال ایران می سوزد، درخواست می کنم دست به دست هم داده و با همت و تلاش و دوراندیشی شرایطی را به وجود آورند تا فوتبال ایران به جایگاهی که استحقاقش را دارد، باز گردد و از مسئولین فوتبال کشور و افرادی که به هر نحوی در اداره فوتبال ایران نقشی دارند، خواهش می کنم به جای نامه نگاری و پیگیری مسایلی که اصولا از وظایف آنها به شمار نمی رود، همانند دیگر کشورهای آسیایی که در فوتبال در حال پیشرفت هستند به دنبال اجرای طرحی منظم و دقیق و دراز مدت همراه با امکانات لازم برای فوتبال ایران باشند. تا در آینده شاهد شکوفایی و درخشش فوتبال ایران در سطح آسیا و جهان باشیم.

کلام آخرم خطاب به افرادی است که بازیکنان ملی را وطن فروش! خوانده اند: شما با ارائه کدام مدرک و با چه جراتی به خود اجازه می دهید در مورد بازیکنان ملی این گونه قضاوت کنید. بازیکنانی که در طول این سالها با کوچک ترین چشم داشتی با تحمل اردوهای سخت و طاقت فرسا و فشارهای روحی و روانی ناشی از بازیهای مهم و سرنوشت ساز ملی و تحمل دوری از خانواده هایشان، تنها به دنبال کسب افتخار برای وطن و مردمشان بوده اند و تلاش نموده اند در تمامی مسابقات آسیایی و جهانی و لیگ های معتبر اروپایی از اعتبار ایران و فوتبال ایران دفاع کنند. بازیکنان ملی همه این تلاشها را نکرده اند که حالا شما افراد اندک آنها را با این القاب ناشایست بخوانید. توصیه می کنم، شب هنگام که سر بر بالین می گذارید، کمی به شرف و وجدان فکر کنید تا فردا روز قبل از بیان هر مطلبی این دو ارزش انسانی را که در وجود هر انسانی باید پیدا شود، مد نظر قرار داده و از این به بعد بازیکنان ملی را با القابی که شایسته آنهاست بخوانید. کارنامه ما در راه به دست آوردن عزت و افتخار برای وطن و مردم دارای نمرات خوب و بد بسیاری است، اما هرچه هست روشن است، از شما تقاضا دارم با ارائه نام و کارنامه خود، به ما این افتخار را بدهید تا با ورق زدن کارنامه درخشان و زرین وطن پرستی، ما نیز مقداری بر وطن پرستی خود بیفزاییم، گرچه معتقدم مردم به خوبی بین ما وطن فروشان و شما وطن پرستان قضاوت خواهند کرد. بازیکنان تیم ملی همیشه سعی کرده اند، نماینده شایسته ای برای مردم کشورشان باشند. از این رو در میادین جوانمردانه حضور پیدا کرده اند و تخلفات کمی را مرتکب شده اند، گر چه بسیاری از بازیها را باختیم، ولی اخلاق را فراموش نکرده ایم. در این دوره نیز تیم ما کمترین تخلفات را داشت و به عنوان کاپیتان تیم از تک تک بازیکنان متشکرم و از آنها دفاع می کنم. لازم به ذکر است که بررسی تخلفات در بازیهای بین المللی فوتبال فقط بر عهده فدراسیون فوتبال جهانی "فیفا" ست و نه هیچ فرد و سازمان دیگری.

با آرزوی سلامتی و موفقیت برای همه ایرانیان.

غذای عالی ایتالیایی در محلی زیبا و مجلل با محیطی صمیمی

**ARIA**  
ristorante • pasta • grill

C01-700, rue de la Gauchetière, Montreal, Québec, H3B 4L1  
Metro: Square-Victoria Tel: (514) 871-3846

**رایاتک**

متخصص تبلیغات و بهینه سازی روی گوگل (Google)

- پشتیبانی وب
- طراحی وب سایت
- تبلیغات روی اینترنت
- بهینه سازی روی جستجوگرها (SEO)

tel. 514.975.2111  
info@Rayatec.net  
www.RayaTec.net

## "بچه های آسمان" در کافه سینما



■ مراد صادقی

در آخرین یکشنبه ماه ژوئن در دانشگاه کنکور دیا، در کافه سینما، فیلم "بچه های آسمان" (۱۹۹۷) ساخته مجید مجیدی به نمایش در آمد. او که از کارگردانان به نام سینمای امروز ایران است کار خویش را در جهان نمایش، پیش از انقلاب با بازیگری آغاز کرد. پس از بازی در بایکوت (محسن مخملباف - ۱۹۸۵) در حالیکه جهان سینما برایش جدی تر و جدی تر می شد پا به عرصه کارگردانی گذاشت. نخستین کار سینمایی خویش را با فیلم مستند گونه " انفجار" در سال ۱۹۸۱ آغاز کرد. او کارگردانی را تا به امروز با " آواز گنجشک ها" (۲۰۰۸) که برای آن کاندیدای خرس طلایی جشنواره برلین در همان سال نیز شد، ادامه داده است. فیلم بچه های بهشت در حالیکه برنده و یا نامزد دریافت جوایز بسیاری از جشنواره های جهانی شده است تنها فیلم ایرانی است که توانسته است کاندیدای جایزه اسکار شود و به نظر می رسد هوش و ذکاوت مجیدی در ساخت فیلم از نظر داوران آکادمی نیز دور نمانده است.

شاید مهمترین نشانه ی برجسته ی سینمای پس از انقلاب در ایران پرداختن کارگردانان سینما به ساختن فیلمهایی سرشار از رنگ و نمایش بصری از چشم اندازهای خیره کننده طبیعی، زندگی روستایی، و هستی کوچ نشینان است و این ویژگی مورد توجه داوران جشنواره های سینما بی نیز قرار گرفته است. نکته دیگر فیلمسازی درباره کودکان است؛ شخصیتها کودکان بیگانه و فارغ از هر گونه انگیزه ی سیاسی هستند. فیلمهایی که در آن، ناتوانی و پرخاشگری دستگاه آموزش و پرورش و والدین در درک مشکلات کودکان و رنجی که کودکان تجربه می کنند، دستمایه داستان و دغدغه ی کارگردان

می شود. اگر چه می توان به این نکته اشاره کرد که علاقه مجیدی به ساخت و پرورش داستان روی موضوع کودکان یکی از وسواس های خلاقه ذهن هنرمندانه اوست. فیلم مجیدی در این راستا محصول موفقیت آمیزی از صنعت سینمای ایران است که در آن پرداختن به مضامینی چون مشکلات اجتماعی زنان و کودکان افقهای روشنفکرانه ی تازه ای را در برابر چشمان تماشاگران نسل جوان در ایران باز می کند؛ نسلی که نگاه نقد پردازانه اش با طعم و ته رنگی از گرایش به تحلیل واقع گرایانه استوار است.

ساختار فیلمهای مجیدی ساده، شاعرانه، و واقع گرایانه است. هر چند ممکن است به نظر برسد که مجیدی نیز چون جعفر پناهی از لحاظ تکامل سبک راهی را ادامه می دهد که عباس کیارستمی پیشتر آن است؛ راهی که در آن شاید می توان نگاه مانع تراشانه ی اداره ی ممیزی را دور زد و به نمایش مشکلات اجتماعی پرداخت! اما دیدگاه این سه کارگردان در این راستا بدون شک متفاوت است. اگر چه فیلمهای مجیدی نیز نظیر دیگر فیلمهای این دوره، با فیلم برداری از صحنه های خارجی و واقعی، استفاده از بازیگران غیر حرفه ای، و رفتن به فضاهای روستایی و شهری، تماشاگر غربی را با ساختار و معماری شهرهای ایرانی، دهکده های روستایی، فرهنگ مردم ایران زمین، روحیات و آیینهای این مردم، شرایط سیاسی و اجتماعی شان، و زندگی در پنهان و آشکار زنان آشنا می کند.

در بچه های آسمان، روایت فیلم ساختاری خطی دارد. یک برادر و خواهر، کودکان یک خانواده فقیر، برای رفتن به مدرسه یک جفت کفش را با هم استفاده می کنند چرا که برادر کفشهای خواهر را که برای تعمیر برده است در راه بازگشت به خانه گم می کند. علاقه شدید مجیدی به مطالعه زندگی یک خانواده در چنگال فقر در ابتدا مبالغه آمیز به نظر می رسد، ولی کیفیت بصری و ضرب آهنگ عاطفی فیلم تماشاچیان را در سرتاسر جهان به مشاهده ی جهانی وا می دارد که اگر چه متفاوت از جهان آنهاست ولی بیانگر ارزشها و مفاهیمی فرا جهانی است.

در این جلسه ی کافه سینما، بردیا سعدی نژاد به این نکته اشاره کرد که به طور کلی مجید مجیدی و به ویژه فیلم بچه های آسمان که به نظر می رسد تا حدودی متأثر از سینمای نئو رئالیسم ایتالیا در سالهای پس از جنگ جهانی دوم است، به ته مایه ای از احساسات گرا بی مبالغه آمیز آلوده است. از نگاه بردیا سعدی نژاد حتی صحنه ی نمادین پایان فیلم

که با نگاهی خداوند گونه ظهور معجزه را نوید می دهد، نمی تواند جنبه های باسمة ای فیلم را بپوشاند و آن را نجات دهد. در این راستا بردیا سعدی نژاد نوع فیلم سازی مجیدی را تحت تاثیر فیلمسازی "ویتریو دسیکا" دانست؛ این که چگونه احساسات گرای مبالغه آمیز در بعضی فیلمهای دسیکا—حتی شاهکارش " دزد دوچرخه" (۱۹۴۸)— تا چه اندازه عامه پسند و گذراست، این که پس از گذشت چند دهه و تماشای چند باره شان تا سر حد تنها "یک نماد از یک دوران سینمایی و بازتاب مشکلات آن دوره خاص" پایین می آید، این که در مقابل ساختار فیلمهای هنرمندانه ی "روبرتو روسلینی" چون "رم شهر بی دفاع" (۱۹۴۵) تا چه اندازه ماندگار است و نگاه عمیق و جهان شمول روسلینی به بشریت، جنگ و شکوه اخلاق حتا تا به امروز در خور ستایش، تحلیل و تقدیرداری است.

من به این نکته اشاره کردم که چگونه چشم انداز و حضور صحنه های خارجی در فیلمهای ایرانی و به خصوص در فیلمهای کیارستمی، پناهی، و مجیدی نوع سینما بی در سالهای پس از انقلاب را رقم می زند که به دلیل استفاده از مردم واقعی، هنرپیشه های غیر حرفه ای و مکانهای داخل شهری و روستا بی چهره ای خوش و آب و رنگ از فرهنگ ایران را برای تماشاچی غربی فراهم می کند. این فیلمهای ساخته شده با بودجه اندک و تولید شده در مکانهای واقعی، نوعی سینمای امروزین هالیوودی را به چالش می گیرد که در آن امکان استفاده از تصاویر کامپیوتری، صنعت دیجیتال، و تکنولوژی پیشرفته وجود دارد. این فیلمها به قصد واقع گرایانه بودن با کمینه گوی بی در سطح داستان سرا بی، به برداشت نماها از خیابانهای تهران و سایر شهرهای ایران می پردازد در حالیکه تمرکز ی هم روی مناطق فقیرنشین دارد تا مبارزه برای زنده ماندن و بقای هر روزه را به تصویر بکشد. بنابر این، فیلمبرداری و تدوین حرفه ای، نمایش چشم اندازهای ی شهری و روستایی، استفاده از تکنولوژی نه چندان پیشرفته، و سر آخر اختصاص بودجه کم برای فیلمسازی از مشخصات این گونه سینماست. در خصوص سبک فیلم مجیدی باید به این نکته نیز اشاره کرد که مجیدی مایل به استفاده از برداشت بلند، حرکت دوربین، و نمایش نگاه به صحنه از دید اول شخص مفرد است. از لحاظ ضربه آهنگ زمانی فیلم ساختاری نسبتا خطی دارد اگر چه در صحنه مسابقه دو از بازگشت به گذشته—تنها در حوزه صوتی فیلم—استفاده می شود.

سرانجام در بخش پرسش و پاسخ این نگاه مطرح گردید که در فیلمهای مجیدی می توان روی تمایل او به ارائه شعارهای اخلاقی و برانگیختن احساسات تماشاچی تاکید کرد، نگاهی اخلاقگرایانه که خیلی دور از احساسات گرای معمول فیلمهای او نیست.

## سرگرمی

سه شنبه شب آقای محمود احمدی نژاد، رئیس جمهور تایید شده توسط رهبر ج.ا، در سیمای تحت رهبری، رهبر ج.ا، رو به طرفداران ولایت مطلقه فقیه و همچنین با 'خس و خاشاک' ایرانی سخن گفت. برخی از فرازهای این سخنان گهربار را در زیر آورده ایم.

لازم به توضیح است که تنها دلیل برای چاپ این سخنان در صفحه سرگرمی کمیود جا در بقیه قسمت های مجله است و ربطی به محتوی گهربار این سخنان ندارد

### دبیر صفحه سرگرمی

## گزیده هایی از سخنان گهربار آقای الف. نون

باید یک بار دیگر پیروزی عظیم ملت ایران را در انتخابات تبریک عرض کنم و از حضرت ولی عصر (عج) به خاطر لطف و عنایات مستمرشان به ملت ایران صمیمانه تقدیر بکنم.

بنا براین است که انشاء الله در دور دوم دولت، من به طور مستمر و دوره ای خدمت ملت عزیز گزارش بدهم.

بالاترین نصاب دموکراسی در این انتخابات رقم خورد. این انتخابات آزادترین انتخابات در نوع خود بود.

در هیچ جای دنیا اجازه نمی دهند مبانی استقرار یک حاکمیت در انتخابات به چالش کشیده شود اما در این انتخابات برای هیچ کس هیچ محدودیتی ... ایجاد نشده بود و هیچ حد و مرزی نبود.

این انتخابات هم برای نامزدها و یارانشان و هم برای ملت عزیز ایران آزادترین انتخاباتی بود که در جهان برگزار شد.

ویژگی دیگر این انتخابات این بود که سالم ترین انتخابات بود.

ملت ایران می‌داند و دنیا هم بداند که ساختار اجرای انتخابات در ایران، یک ساختار بسیار مستحکم، منظم و دقیق است. در انتخابات ایران، مجری خود مردم هستند.

انتخاب کننده هم خود مردم بودند.

وزارت کشور تنها نقش پشتیبانی کننده را دارد.

در این انتخابات بیشترین فرصت و امکانات در اختیار رقبای رئیس جمهور منتخب بود.

مردم با دعا و با نذر و نیاز برای رأی دادن آمدند.

این انتخابات یک آغاز جدید برای ایران و جهان است.

بسیاری از همکاران من و رؤسای جمهور کشورهای جهان در تماس تلفنی برای تبریک گفتن به من دو نکته را اشاره

می کردند: نکته اول این که ترازوی از انتخابات و دموکراسی که ملت ایران به نمایش گذاشت بی نظیر بود و یک الگو و نمونه برای همه دنیاست و دوم این که تأکید می‌کردند انتخابات ملت ایران منشأ تحولات بزرگ در منطقه و جهان خواهد شد.

این انتخاباتی بی نظیر و الگو برای جامعه جهانی است. این انتخابات، زیباترین و سالم ترین انتخابات بود.

همه ملت این موضوع را با دل پاک خود دریافتند که این انتخابات حادثه ای بزرگ، حماسه ای عظیم و انتخاباتی کاملاً پاک و سالم بود، چون خودشان آن را برگزار کردند، خودشان در انتخابات شرکت کردند، و خودشان نیز آراء را شمارش کردند.

دیدید که در بازشماری آراء هم هیچ خدشه ای به انتخابات وارد نشد.

من می خواهم خدمت ملت عرض بکنم که با این انتخابات ما وارد دوران جدیدی هم در عرصه های داخلی و هم جهانی شده ایم.

عزت، سربلندی، آبادانی همه جانبه، کرامت مردم و اجرای بدون ملاحظه عدالت و صیانت از حقوق و اموال ملت، همه در دستور کار دولت است.

توسعه همستگی ملی، مهرورزی و برادری، از محورهای اساسی کار دولت است.

با برخورد پلیسی در حوزه فرهنگ و تاجر مخالفم

در حوزه فرهنگ کارهای زیادی انجام شده است که من از همه تشکر می‌کنم اما این کارها به ویژه در حوزه هنر در حد انتظار من نبود. البته کارهایی هم در حوزه فرهنگ انجام شده

که مورد تایید من نبوده است و قبلاً در این زمینه به وزارت کشور، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و نیروی انتظامی تذکر داده ام. من با برخورد پلیسی با متن مردم مخالفم خصوصاً با پلیسی کردن حوزه فرهنگ و فضای فرهنگی و اجتماعی مخالفم.

حل مسائل فرهنگی و اجتماعی فقط از طریق فرهنگی میسر است

الآن در کشور ما آزادی وجود دارد و ما باید در چهارچوب قانون در همه بخش‌ها آزادی را توسعه بدهیم.

من با تاجر مخالفم

همه مردم در برابر قانون مساوی هستند

رهبری عزیز هم مثل مردم عادی یک رای دارند

هیچکس حق ندارد سلیقه خود را به مردم تحمیل کند من نماد تغییرم

من خودم خط مقدم انتقادم. اصلاً موضع من موضع انتقادی بود. طی این چهار سال بیشترین فشارهایی که به من وارد شد به سبب انتقادهایی بود که به برخی رفتارها و نابسامانی ها و ساختارهای غلط می کردم.

## جدول سودوکو

توضیح: خانه‌های جدول روبرو را با عددهای ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

	4	8		9				6
		5		2				
	6	1	5	3				4
	9		2	1				3
4	8	7				6	1	2
1				6	4			7
	2			4	3	1	5	
				7		3		
6				8		7	2	

▲ سطح: آسان

		7	4				1	6
			7		3	9		
				8		7	5	
9				7	8		4	
		3				2		
	7		5	2				8
	5	9		6				
		1	2		5			
3	8				1	5		

▲ سطح: متوسط

همه را برای کار و اصلاح دعوت می‌کنم در آینده نزدیک محلی اعلام خواهد شد تا کسانی که در خود توانایی و ظرفیت حضور در مدیریت های ارشد کشور را می بینند، خود را معرفی کنند و من آنها را بررسی خواهم کرد و گروههایی را هم تعیین کرده ام تا صلاحیت آنان را بررسی کنند.



## POINTE CLAIRE DENTAL HEALTH CENTER

### دکتر رامین میرموجی

دندانپزشک در کلینیک مجهز وست آیلند  
از دوشنبه تا شنبه برای هموطنان

**Tel: (514) 695-8641**  
6600 Trans Canada Hwy., Suite 806  
Point Claire, QC H9R 4S2

[www.WestIslandDental.com](http://www.WestIslandDental.com)

## Centre Dentaire Paulo & Taheri

### دکتر آذین طاهری و دکتر ژان پائولو

دندانپزشک در کلینیک مجهز

---

**Tel: (514) 329-2303**  
5653 Boul. Henri-Bourassa E, Montreal Nord, QC H1G 2T4

**Tel : (514) 354 - 7743**  
8525 Des Ponts De-Ce Suite 4  
Anjou, QC H1J 1X3

# نیازمندی‌ها

## فقط با ۱۰ دلار در ماه! نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

پیش شماره های نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

انتر کام	۹۱۸-۴۷۳۶
انکس مدیا	۴۸۵-۱۰۰۰
آموزش کامپیوتر	۲۹۴-۸۲۴۲
برنامه نویسی - وب	۶۲۶-۷۵۰۶
بیژن جلالی	۲۵۸-۸۱۸۶
پیمان سلیمی-طرحیوب	۹۷۵-۲۱۱۱
<b>کیتترینگ</b>	
شیرینی و کیتترینگ پری	۹۹۴-۹۲۶۴
<b>گل</b>	
لینک فلور-وحید	۹۸۳-۱۷۲۶
<b>مراکز مذهبی</b>	
انجمن بهایی	۸۴۹-۰۷۵۳
کلیسای شاهراه مقدس	۷۷۷-۶۴۲۱
کلیسای فارسی- کشیش عادل	۹۹۹-۵۱۶۸
مرکز اسلامی ایرانیان	۳۶۶-۱۵۰۹
<b>مشاور املاک</b>	
یاس انصاری	۵۷۶-۴۱۵۵
فریبا جانفزا	۴۹۷-۲۵۶۷
میترا چنگیزی	۸۱۴-۱۸۴۴
نعیمه چنگیزی	۹۹۸-۹۱۴۷
ژاله حافظی	۲۰۷-۹۰۰۰
نادر خاکسار	۹۶۹-۲۴۹۲
مینا صالحی	۷۹۲-۴۵۷۷
سوسن گوئل	۸۰۲-۲۳۴۹
رضا نژاد	۸۶۵-۷۱۴۶
سیمین ماهری	۴۵۱-۴۶۶۳
فیروز همتیان	۸۲۷-۶۳۶۴
<b>نان و شیرینی</b>	
نخودچی	۹۸۹-۷۵۱۴
شیرینی و کیتترینگ پری	۹۹۴-۹۲۶۴
<b>نو سازی و تعمیرات ساختمان</b>	
تی.ام.ان	۸۳۵-۶۲۴۳
ایرکا- فرهاد زرعی	۵۷۳-۸۱۱۸
انواع سنگ	۹۹۶-۲۷۲۵
خدمات ساختمانی احمد	۲۹۸-۱۳۹۳
تعمیرات ساختمانی رضا	۴۷۶-۴۷۲۶
خرید ضایعات - حامد	۸۱۵-۶۲۳۴
تعمیرات ساختمان مناسب	۳۳۷-۳۱۶۶
<b>نظافت منزل و محل کار</b>	
F & H	۶۹۶-۲۶۱۹
<b>موسیقی : فروش و تعمیر</b>	
نقاشی و تعمیرات پیانو	۹۰۹-۶۲۶۴
<b>مشاور مهاجرت</b>	
ماریا کتنه	۶۵۶-۸۱۷۸
علی مختاری	۹۰۳-۴۷۲۶
محمد لاریجانی	۹۸۹-۷۸۲۰
<b>وکیل - مهاجرت</b>	
علی غلامپور	۳۹۵-۰۵۲۲
ونسان والایی	۹۵۴-۹۹۹۸
<b>وام مسکن</b>	
بهروز آقاباخوانی	۶۰۶-۵۶۲۶
<b>وب سایت و شبکه</b>	
Dream Media	۸۶۲-۶۶۴۲

رامین میر موجی	۶۹۵-۸۶۴۱
<b>دندان سازی</b>	
افخم هادی	۷۳۷-۶۳۶۳
<b>رسانه های گروهی</b>	
بازار	۸۴۸-۱۷۷۱
پوشه	۵۷۵-۸۴۵۱
پیوند	۹۹۶-۹۶۹۲
تلویزیون	۳۸۵-۴۷۲۶
رادیو چکاوک	۷۸۷-۸۸۴۸
چکاوک هفته	۷۸۷-۸۸۴۸
<b>رستوران- پیتزا - کیتترینگ</b>	
پریشیا	۴۸۹-۸۴۸۴
چوپان کباب	۴۵۰-۶۷۸-۹۳۲۲
دابل پیتزا	۳۴۳-۰۳۴۳
شیراز	۴۸۵-۲۹۲۹
فاروس	۲۷۰-۸۴۳۷
کباب سرا	۹۳۳-۰۹۳۳
کپلی	۴۸۳-۰۰۰۰
کلبه عمو جمال	۴۸۴-۸۰۷۲
گیلان	۸۰۷-۸۷۴۷
نیلوفر	۸۴۶-۱۹۴۷
کافه صبا	۴۸۱-۱۴۳۳
رستوران صفا	۷۶۸-۷۷۷۷
Andy's Restaurant	۴۸۲-۰۷۷۷
<b>روانشناس - روانکاو</b>	
حمیرا قاسم نژاد	۲۲۳-۶۵۴۲
مهناز کاظمی	۸۴۹-۷۳۶۸
<b>سی.دی - ویدئو</b>	
تپش دیجیتال	۲۲۳-۳۳۳۶
<b>صوتی و تصویری</b>	
آدیو ویدئو کبک	(۴۵۰)۶۹۱-۴۰۸۶
<b>عینک</b>	
فرهت- عینک سازی	۴۸۱-۰۶۷۱
<b>عکاسی و فیلمبرداری</b>	
فتو شاپ	۸۴۶-۰۲۲۱
رز	۴۸۸-۷۱۲۱
رضا بلادی	۹۶۲-۷۳۹۲
Sarkani Photography	۸۰۲-۲۱۶۸
<b>فرش</b>	
تهران	۳۸۵-۱۸۱۸
قصر فرش	۲۷۷-۸۰۰۰
Raymond & Hell	۲۷۱-۷۷۵۰
<b>فروشگاه ها</b>	
اخوان	۶۲۰-۵۵۵۱
ادونیس	۳۸۲-۸۶۰۶
راکی مونتانا	۴۸۹-۳۲۲۶
کوه نور	۴۵۰-۶۷۶-۹۵۵۰
سن لوران	۳۶۹-۳۴۷۴
میوه و تره بار سامی	۸۵۸-۶۳۶۳
نور	۹۳۲-۲۰۹۹
وطن	۴۵۰-۹۰۴-۴۹۰۰
متروپولیس (تعاونی رن)	۸۴۹-۴۲۴۲
<b>کامپیوتر</b>	

آموزش پیانو-قرچه داغی	۴۸۴-۸۷۴۸
آموزش پیانو-متین	۵۲۶-۱۰۴۷
آموزش سه تار	۵۷۰-۴۰۵۷
آموزش ویلون و پیانو	۵۲۷-۵۰۰۸
<b>آموزش (نقاشی)</b>	
حمیرا مرتضوی	۹۳۸-۸۰۶۶
<b>بیمه و سرمایه گذاری</b>	
پژمان اسدی	۵۶۲-۲۳۴۰
علی پاکنژاد	۲۹۶-۹۰۷۱
مریم سلیمانی	۹۳۱-۴۲۴۲ EXT: ۲۲۹۴
سهراب مهماندوست	۹۲۷-۳۵۰۴
<b>پزشکی</b>	
ریموند رضایی	۵۲۱-۵۵۵۵۵
<b>پزشکی جایگزین</b>	
پروین زرساو-همیوپت	۹۳۱-۸۲۷۴
هیپنوتیزم-علی سلیمی	۹۷۹-۲۱۲۰
هیپنوتیزم-دکترملک	۹۹۴-۳۲۰۱
<b>تابلو سازی</b>	
پلکسی	۹۳۱-۷۷۷۹
حمید	۹۳۱-۹۸۳۴
<b>ترجمه و دعوتنامه رسمی</b>	
محمود ایزدی	۲۴۶-۸۴۸۶
شهریار بخشی	۶۲۴-۵۶۰۹
<b>جواهری</b>	
نیک آذین	۹۳۹-۲۷۰۰
<b>چاپ و کپی</b>	
فتوکپی آن دی جی	۴۸۸-۵۳۳۳
<b>حسابداری</b>	
حسن انصاری	۷۳۵-۰۴۵۲
همایون خاتمی	۴۸۶-۵۵۴۷
شکیب نیا	۴۸۷-۱۵۶۶
عباس شفیعی	۸۰۶-۰۰۶۰
ریاض حق	۳۶۲-۰۳۸۲
<b>حمل و نقل و اسباب کشی</b>	
امیر	۴۱۶-۸۴۴-۶۰۶۴
آریانا	۴۴۹-۶۹۳۰
<b>خشک شویی و خیاطی</b>	
Excel plus	۹۳۴-۵۶۰۰
<b>خطاطی</b>	
پذیرش سفارش	۹۹۹-۸۷۷۹
<b>دارو خانه</b>	
لوئیز داداش زاده	۲۸۸-۴۸۶۴
<b>دکوراسیون منزل و محل کار</b>	
میترا معینی- طراحی داخلی	۷۸۴-۰۲۵۷
A & B (پرده و ...)	۶۸۵-۹۹۷۹
<b>دندان پزشکی</b>	
مهری حیدری	۹۳۳-۳۳۳۷
شهریز رضا نیا	۹۳۳-۳۳۳۷
راضیه رضوی	۶۳۴-۷۲۸۱
معصومه دولتشاهی	۶۸۴-۰۱۳۵
شریف نائینی	۷۳۱-۱۴۴۳
آذین طاهری	۳۲۹-۲۳۰۳
علی شفیعی	۶۸۵-۶۲۲۲

<b>اتومبیل (اجاره و فروش)</b>	
Auto Highlander	۹۹۰-۲۵۰۰
<b>اتومبیل (تعمیرگاه)</b>	
اتو راید	۵۷۸-۲۲۱۱
اطلس	۴۸۴-۴۴۸۱
تعمیرات وست آلند	۳۵۸-۱۷۹۱
شیشه اتومبیل	۶۲۳-۲۹۰۰
<b>اتومبیل (لوازم یدکی)</b>	
لوازم یدکی آلفا	۹۳۵-۲۸۲۹
<b>آرایشگاه-زیبایی-اسپا</b>	
آموزش آرایش	۵۷۷-۷۴۰۲
اکسپرت	۵۵۱-۰۰۸۸
پریسا	۴۵۰-۶۷۸-۳۹۵۳
خانه زیبایی فریده	۶۲۶-۸۶۶۶
خدمات زیبایی رشیدیان	۸۴۰-۰۹۰۹
زارا	۵۲۲-۵۲۵۲
زهره	۴۸۱-۶۷۶۵
رویا	۹۳۴-۳۳۷۴
سیروس	۳۳۳-۷۳۰۹
شهرزاد	۴۸۹-۶۹۰۱
منیژه استتیک	۹۷۵-۳۰۰۲
<b>ارز</b>	
ام با ام	۸۴۸-۹۵۹۹
پاسیفیک	۲۸۹-۹۰۱۱
پنج ستاره	۸۴۶-۰۲۲۱
شریف	۲۲۳-۶۴۰۸
مانی وایز	۴۸۵-۶۰۰۰
<b>ازدواج و طلاق</b>	
شیخ صالح سبویه	۳۶۶-۱۵۰۹
<b>آژانس های مسافرتی</b>	
امیر- اسکای لان	۲۴۲-۰۴۴۸
افروالمپیک	۲۷۰-۴۷۲۶
فرناز معتمدی	۸۴۲-۸۰۰۰ EXT: ۲۹۶
گام	۳۴۴-۸۸۸۸
Amro Travel	۴۲۱-۰۲۴۴
<b>الکترونیک (تعمیرات)</b>	
الکتروتک	۴۲۶-۴۵۵۲
امید	۴۲۸-۰۶۵۰
سولوسیون پلاس	۵۲۷-۸۸۱۴
<b>آموزش</b>	
انستیتو تکنیک	۷۳۹-۳۰۱۰
پروین عبائی- فارسی	۳۶۸-۹۰۱۲
مدرسه فردوسی	۹۶۲-۳۵۶۵
مدرسه وست آلند	۶۲۶-۵۵۲۰
مدرسه دهخدا	۹۵۲-۲۱۶۵
<b>آموزش (راندنگی)</b>	
آریا	۶۲۱-۳۴۵۶
ناسیونال	۹۳۷-۲۸۸۸
Best	۸۰۷-۲۷۸۳
<b>آموزش (موسیقی)</b>	
آموزش موسیقی-داوری	۴۶۶-۱۳۲۷
آموزش دف و آواز	۴۸۵-۰۷۳۹
آموزش موسیقی-سرابی	۶۸۳-۴۴۵۷

**قابل توجه شرکتها و موسسات  
بازرگانی ایرانی  
هفته آگهی های استخدام را بطور  
رایگان چاپ می کند**

**قابل توجه همشهریان عزیز**  
می خواهید خانه خود را اجاره دهید؟  
می خواهید اتومبیل یا ملک خود را بفروشید؟  
هفته آگهی های شخصی و غیر تجاری شما را بطور رایگان چاپ می کند  
**۵۱۴-۷۸۷-۸۸۴۸ info@hafteh.info**

<p><b>برای فروش</b> هوندا نقره ای Acura EL 2004 55,000 Km \$12,800 514-212-0159</p>	<p><b>واگذاری</b> تویوتا Prius نقره ای - مدل 2007 به جای 680 دلار ماهانه فقط 383 دلار بپردازید 514-692-6832</p>	<p><b>استخدام</b> آشپز غذاهای ایرانی تمام وقت کارگر آشپزخانه - پاره وقت (514) 768-5969</p>	<p><b>استخدام</b> به دو پیتزایز برای کار در Double Pizza نیازمندیم (514) 867-6618</p>
<p><b>اجاره</b> آپارتمان یک خوابه فقط 550 دلار یخچال/ گاز / آب داغ / پارکینگ St-Joseph Est/ 7e Avenue 514-562-2801</p>	<p><b>فروشی</b> هیوندای النترا ۲۰۰۲ ۵۴۰۰ دلار نقره ای، چهار در، تمام اتوماتیک کیلومتر: ۸۰۶۵۰ (514) 806-7380</p>	<p><b>فروشی</b> Buick (514) 481-6785</p>	<p><b>فروشی</b> کلیه وسائل رستوران و پیتزافروشی با قیمت مناسب (514) 570-8351 (514) 903-1159</p>
<p><b>اجاره</b> آپارتمان دو خوابه در براسارد استخر / جیم / کاراژ با چشم انداز سن لوران فقط 900 دلار (450) 670-3633</p>	<p><b>رادیو همصدا آتاوا</b> تهیه کننده و مجری: شبمن اسدالهی هر یکشنبه از ساعت ۱۱ صبح تا ابعدا از ظهر همصدا، یک صدای مستقل و همصدا صدای شماست. Tel.: (613) 244-0979 Ext. 1576 WWW.RADIOHAMSEDA.NET</p>	<p><b>اجاره</b> آپارتمان سه خوابه بزرگ/ دو سرویس دستشویی/ بسیار شیک و زیبا/ پارکینگ دوتایی/ چشم انداز سن لوران بسیار آرام و رویایی/ کرایه 1400 دلار در ماه واقع در Brossard (438) 887-6264</p>	
<p><b>کتاب سوال های شهروندی</b> (Citizenship) کانادا به زبان های فارسی (دری) و پشتو با غلام سخی غیرت تماس بگیرد (450) 651-3951</p>	<p><b>آکادمی زبان جیوز (Geos)</b> 550 شعبه در سراسر دنیا آموزش زبانهای انگلیسی و فرانسه TOFEL, TOEIC, Business English and French مشاور فارسی زبان فریبا ابوالخانی fabolkhani@gmail.com 514-488-5613</p>	<p><b>از مونترال به تورنتو</b> هر هفته دوشنبه و جمعه ساعت 12:30 به تورنتو فقط 50 دلار (416) 844-6064</p>	<p>کلیه سفارش ها با نازل ترین قیمت جهت هر میهمانی و جشن غذاهای ایرانی و خارجی - سوپ ها و آتش های سنتی - انواع پیراشکی، سنبوسه، سالاد، دسر، رولت، زولبیا، بامیه، باقالای تبریزی و <b>حلوی عربی</b> (514) 655-5913</p>
<p><b>ترجمه رسمی و دعوتنامه</b> (514) 849-4242</p>	<p>لوله کشی و تعمیرات <b>مناسب</b> تجاری - مسکونی - صنعتی (514) 337-3166</p>	<p><b>حسابداری فرهمند</b> مالیات 2008 را انجام نداده اید؟ حسابداری فرهمند در خدمت شماست 844-9731</p>	<p><b>خدمات مهاجرت به آمریکا</b> ویزای و اجازه کار ویزای تحصیلی اقامت از طریق همسر و یا نامزدی و سرمایه گذاری امور مرتبط با معاهده Nafta Tel: (514)989-7820</p>

## Table des matières 56

Le mot de la semaine et un poème de Shamloo : Ici, il y a quatre prisons  
Les nouvelles du Québec et du Canada  
Les nouvelles des iraniens à Montréal  
« Le plus long rouleau du monde », la partie de Montréal-  
Un rapport pictural  
Une lettre de la part de nos lecteurs – Fraydoon Mavaddat  
La République Islamique de l’Iran et ses quatre grands défis- Hassan Youssefi Ashkevari  
La relation de l’Iran et du Canada au passage du temps- Ali Sharifian  
La famille de Mahsa Amrabadi : encore plus d’inquiétude pour Mahsa qui est enceinte  
De la part de nos lecteurs : Encore à propos du drapeau- Hossein Solaymani  
Un poème du poète Afghan, le martyr Abdol Ghahar Assi  
Stephen Hawking : une nouvelle ère de l’évolution est commencée pour l’Homme- Mostafa Modirroosta  
La page verte– Asra Tobaie  
La page du sport- Payman Salimi  
Une lettre : Mahdi Mahdavia a quitté l’équipe nationale de football de l’Iran  
Les enfants des cieux au Café-Cinéma - Morad Sadeghi  
La page de divertissement  
Table des matières en anglais et en français

## Index issue 56

Word of the week and a poem from Shamloo: There are four prisons here..  
Quebec and Canada news  
News of Iranians in Montreal  
“World’s longest Green Scroll”, Montreal section - a visual report  
Letter from our readers: Fereidoon Maveddat  
Islamic Republic and its biggest four challenges – Hassan Yousefi Eshkevari  
Temporal ups and downs of Canadian-Iranian relationship – Ali Sharifian  
Mahsa Amirabadi, the pregnant imprisoned journalist is in danger  
From our readers: One more time about Flags – Hosein Soleimani  
A poem from an Afghan poet, Shahid Abdolghahar Asee  
Stephen Hawking: Humans Have Entered a New Stage of Evolution - Mostafa Modirroosta  
Green Page: Why we should avoid eating farmed Salmon – Asra Toobaie  
Will politics cause firing of sports broadcaster? – Payman Salimi  
A letter written with pain: Iranian National Football captain says goodbye  
‘Children of God’ at Café cinema – Morad Sadeghi  
Just for laughs  
Index in English and French

Publication/Publisher:

HafteH Journal

Rédactrice, -teur/Editors: **Leili Khaghani et /and Yusef Amiri**

Rédacteur en chef/Editor in chief:

**Khosro Shemiranie**

Désigner/Designer: **Behrouz Zamani** (www.BehGraphics.com)

Webmaster: **Payman Salimi, Arman Motaghi**

General: info@hafteh.ca

Editorial: editor@hafteh.ca

Advertising: ad@hafteh.ca

Website: www.hafteh.ca

**Editorial team** : Masoud Bastani,

Tina Farshadgohar, Negar Ghadimi,

Mohammad Jabbari-Hagh,

Mostafa Modirroosta, Pasha Javadi, Payman Salimi,

Ali Sharifian, Solmaz Shakerifard,

Remerciements particuliers à ceux qui ont contribué à ce numéro

Special thanks to those who contributed to this issue:

Mr. Fereydoon Mavedat,

Mrs. Sahar Mofidi,

Mr. Morad Sadeghi,

Mr. Hossein Soleymani,

Mrs. Asra Tobaie

**ISSN 1918-4379 HafteH**

Convention du service Poste-Publications

NO 41740020

Retourner les Articles non distribuables à ma société :

6960 Sherbrooke O Suite 15

Montréal QC, H4B 1R2

**WWW.HAFTEH.CA**



## "میوه و تره بار سامی"

با چهار شعبه بزرگ  
در خدمت ایرانیان مونترال

کیفیت: خوب  
قیمت ها: غیر قابل رقابت

سامی، جایی که می توانید سبد  
خرید خود را پر از میوه کنید اما  
کیف پولتان را خالی نکنید

▶ **Laval**

1550 Boulevard Daniel-Johnson  
Laval, QC, Canada  
(450) 978-1333

▶ **Lasalle**

400 avenue Lafleur,  
Lasalle, QC H8R 3H6  
(514) 368-1333

▶ **Nord-est Montréal**

8200 19E Avenue,  
Montréal, QC H1Z 4J8  
(514) 594-1333

▶ **Head Office**

1505 rue Legendre Ouest,  
Montréal, QC H4N 1H6  
(514) 858-6363

**SAMI**



**FRUITS**

# HafteH

6960 Sherbrooke W. #15 Montreal Qc H4B 1R2  
Tel: (514) 787-8848

Un hebdomadaire pour la communauté iranienne de Montréal  
A weekly Newsletter for the Iranian Community in Montreal  
Vol.2 - No.56 - Friday July 10, 2009  
Convention du service Poste-Publications NO 41740020  
ISSN 1918-4379 HafteH

## رقص! رقص! رقص! دی جی الکاچون با آخرین آهنگهای ایرانی و خارجی فردا شب و هر شنبه شب



پارکینگ رایگان بعد از ساعت ۹ شب  
(در گاراژ پاناسونیک)  
ورودی پنج دلار  
برای خانمها پیش از ساعت ۱۱ رایگان

هر شنبه شب در کلوب

ISTANBUL BAR

1401 DE L'ÉGLISE, H4E 1G3 MONTREAL QC

(514) 245 4354 - CORNER DE LA VERENDRAY